中華民國僑委會登記證台僑新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 [illegible]

今日出紙三大張　每份港幣壹毫
（外埠版祇編印大張）
新聞紙第一九九一號

農曆除夕全港供水十一小時　詳情刊港聞版

西貢局勢動盪　市面謠言甚熾

越學生大示威突有人支持楊文明
阮慶加緊進行組聯合政府

【西貢四日法新社電】取得政權未及一週並獲得英美兩國承認之南越新政府，今日正面臨內部之糾紛問題，西貢市區今日可以聽到謠言頗多，惟均無事實之支持。大中學校近千人今日在國會門前舉行反法遊行時，突有人支持業被推翻之前軍事委員會主席楊文明，遊行雖未發生意外，但顯有幕後之政治作用。阮慶將軍領導下之軍事委員會宣佈：將於今日與國內各界代表及各政黨首領舉行會談，以期成立一個團結的政府。

【西貢四日美聯社電】南越軍人執政團於星期一日開始與南越政治家討論建立一個全國聯合新政府。據接近軍人執政團主席阮慶少將之人士，預測新政府將於本週內宣佈。前南越政府總理阮玉書，於上星期四日前軍人執政團被推翻後，經已辭職。阮慶於星期二日與一群超卓之政治家及宗教領袖會晤，採取彼等對新政府之意見。阮慶之副手稱：阮氏於星期五日記者招待會之宣佈；表示採取各方面人士之意見後，始建立真正代表政府。一位可能成為總理之政治家，將於星期二晚從法國返回南越。彼乃阮宗和（譯音），自從一九五五年，即流亡於法國。據悉：阮慶召阮宗和返南越諮詢。

【西貢三日法新社電】革命軍事委員會今日發表公報，新主席阮慶，鑒於「局勢嚴重」，定明天開始與各國際人物磋商，共濟時艱。他將接觸各政黨、宗教團體、真正內外代表，討論嚴重的局勢，尤其是研究他們的意見，成立一個團結的政府。新政府將於幾天內成立，代替去年十一月推翻吳廷琰由阮玉書組成的政府，阮氏的辭職，則由阮慶接納。公報補充說：「為着祖國的最高利益，在團結精神之下，阮慶懇切呼籲國人合作，反對殖民地主義及共產主義，以挽救國家的危亡。」

同時，法越關係的緊張，亦稍為鬆弛，然星期前反法學生，在西貢示威，反對戴高樂南越中立化的建議。今日革命軍事委員會並公開感謝詹森星期日致阮慶的親筆函，表示同意阮氏任新領袖，加強剿共戰事，並說美國會力予以支持。

【西貢四日路透社電】一營越共游擊隊，今晨在西貢南部定祥省襲擊政府軍總部。政府軍有十二人死亡，廿八人受傷。

【華盛頓四日合眾國際社電】美國國防部長麥納馬拉星期一稱：國防部對南越新軍政府所採取加強抗共戰爭之各項步驟，感欣喜。麥氏係在眾院軍事委員會就其九百億元預算要求作證後，向記者發表此項談話。

馬菲印外長會議今在泰揭幕
作為解決大馬糾紛談判第一步

【馬尼剌四日路透社電】菲律賓外長羅培士，本日乘搭飛機經香港赴曼谷，出席菲律賓、印尼與馬來西亞三國外長會議。此會議將於明日舉行。羅培士於啓程前數小時，菲律賓政府於昨晚舉行歷五小時之國家安全會議，討論三國外長會議等事項。菲國家安全會議自從麥卡柏高於兩年前執政後，乃首次舉行。

【曼谷四日泛亞社電】馬、菲、印尼三國外長會議，定明日午後三時三十分在泰國外交部會議室揭幕，以圖解決馬來西亞糾紛問題之談判工作。菲外長羅培士及隨員七人，於今日午後首先自馬尼剌經香港到達此間。馬來西亞副總理兼國防部長拉薩，印尼外長蘇班狄約及隨員，則定明日中午前後抵達。馬尼代表團共十八人，印尼代表團人數若干，尚無所悉，相信至少有二十人，可能有二十五人。

【曼谷四日合眾國際社電】馬來西亞、印尼、及菲律賓三國外長，將於明日舉行會議，企圖達成白宮所希望之東南亞和平。會議將在泰國舉行，辯論對英國所保衛之馬來西亞之政見。若三國外長獲得共同之解決辦法。出席三國外長會議者，有馬來西亞副總理拉薩，印尼外長兼第一副總理蘇班德里約，及菲律賓外長羅培士。三國均甚注意於外交上之盛文。馬來西亞之十八人代表團，將於明日早晨乘專機自吉隆坡，計算時間將與印尼代表團同時抵達曼谷。菲律賓外長羅培士，則取道香港前來。三國外長會議將於曼谷時間下午三時卅分（即格林威治時間上午八時卅分）舉行，泰國外交部一發言人稱：三國外長將在曼谷繼續討論兩、三天，彼等又可能前往曼谷以南七十哩之海邊避暑勝地[illegible]繼續會議。

吉田茂定期訪台
將與蔣總統會談
並携池田致蔣總統親筆函前往

【東京四日中央社專電】日本國務大臣佐藤榮作在內閣常會後說：日本前首相吉田茂，可能於二月二十日左右訪問台北，以促進中華民國和日本之間的關係。

【東京四日泛亞社電】日前首相吉田茂，本月二十日左右將訪台與蔣總統會談，以求改善中日關係，國務大臣佐藤榮作宣佈吉田之行期時，並謂：吉田將以個人名義成行，惟將攜帶首相池田勇人致蔣總統之親筆函一封。

紐約近四十萬學生
反隔離示威罷課
參加罷課教師亦三千餘人

【紐約三日法新社電】將近半數的紐約市學校的學生，本日舉行一個和平的罷課，反對種族隔離。罷課組織者和學校當局雙方都聲言已取得勝利。罷課學生的組織者描述這次罷課行動是一個「值得歡呼的成功」。而學校當局則宣稱他們已「大部失敗了」。根據教育當局本日下午所公佈的數字稱：在紐約市八百六十三間學校中，數達四十六萬四千三百六十二名的學生和三千五百卅七名教師，本日實行罷課，罷課者大部份是黑人及波多黎各人。

【紐約四日合眾國際社電】昨天，呼籲反隔離的份子遊行於紐約，同時三十六萬餘名學生罷課。此乃去年夏天華府之「自由進軍」以來最大的民權抗議活動。

周恩來發動和平攻勢
頻向美國送秋波
謂願意與美談判

【索馬利共和國摩加迪沙四日路透社電】中共「總理」周恩來，曾重申中共願與美國舉行消弭台灣問題爭執談判之意。但强對此間一個在午夜後舉行而仍未完畢之記者招待會稱：如果美國對中國大陸發動「新侵略」，「則整個中國民族將會奮起，而抵抗到底。中國（中共）表示願意談判，並非示弱之意。」周恩來稱：當美國對獨立運動加上共產黨之標記時，對共產黨反有良好之宣傳作用，且表示「革命不能輸入或輸出。」周恩來在索馬利總統奧斯曼設宴款待後，發表此項談話。渠又宣佈：奧斯曼總統已接納中共之邀請，於有便時即訪問中共。

【喀拉蚩四日路透社電】荷蘭航空公司發言人稱，中共「總理」周恩來由非洲回北平途中，今將在喀拉蚩停留一小時，隨即啓飛前往昆明。

【索馬利共和國．摩加迪沙第四日美聯社電】中共「總理」周恩來稱：法國一方面承認中共，一方又與中華民國維持關係，「祇不過是一種手續問題，或體貌上之問題而已。」周恩來在結束七個星期內旅行十個非洲國家之際，討論「兩個中國」問題。詢及戴高樂之建議使東南亞中立化一事時，周恩來表示贊成一九五四年所訂之日內瓦協定。

越駐華大使　阮玉禮
赴台日期展延

【西貢四日中央社專電】越南駐華大使阮玉禮，原定明日赴台履新，現因環境關係可能延期。越南外交部發言人說：大使原定的任命，未有改變。

時新鮮果公司

年宵鮮果源源運到

品名	庄	原箱	半箱庄
新奇士巨橙	40、48、56庄	原箱五十二元	半箱庄二十六元
新奇士橙	113、138、163、180庄	原箱三十九元	半箱庄十九元半
伍錦甜橙	48、56庄	原箱五十六元	半箱庄二十八元
伍錦甜橙	72、88、113庄	原箱五十二元	半箱庄二十六元
美國金黃地李果	60庄	原箱六十八元	半箱庄三十四元
美國鑽石紅蘋果（一號）	80、88、100庄	原箱四十八元	半箱庄二十四元
美國鑽石紅蘋果（二號）	100、113庄	原箱四十四元	半箱庄二十二元

壹磅重新奇士巨橙顏色嬌艷送禮特別名貴

鮮果禮券：七元、十元、十四元、十八元、卅六元五種
鮮果禮券：十元、十五元、廿元、卅元、四十元、五十元、一百元七種

零售鮮果　種類繁多　品質精選　價錢公道

加強電話營業　增派貨車代客送禮服務週到　港九各地　多少送到

營業部電話　四四五一八一四

美國"寶馬"奪錦標！

煙味——奪標！
濾咀——奪標！
裝潢——奪標！
享受——奪標！

"寶馬"長煙

精細濾咀
廿支八毫

美國"寶馬"奪錦標！

美助理國務卿希斯曼 重申美對華政策不變 決反對中共入聯合國

美祇承認中華民國為合法政府

【華盛頓三日中央社專電】主管遠東事務的美助理國務卿希斯曼今天說：美國只承認在台北的中華民國政府為唯一合法的中國政府，同時無意承認中共政權，或停止反對中共進入聯合國。

希斯曼今晚在八十家電視台聯播的全國教育電視系統的一項歷一小時的節目中，強調他所形容的美國對華政策中的「一項基本要素」。這項節目，包括兩個部份，第一部份播映英國作家格林訪問中共「總理」周恩來，第二部份播映希斯曼接受「基督教科學箴言報」記者戴維所訪問，駁斥周恩來的談話。

被要求說明美國對華政策的「基本原則」時，希斯曼開始他的政策說明的根本的一點，是我們承認中華民國及蔣總統領導的中華民國政府，我們承認中華民國政府，是合法的中國政府，我們也支持中華民國政府在聯合國中的地位。我們不承認中共，也無意這麼作，我們反對中共進入聯合國。」

希斯曼又說：[illegible]

對承認中共錯誤行動 法竟仍自我解嘲

謂此係法政策獨立性表現 我駐法人員決不撤退

【法國不列塔尼勒[illegible]三日路透社電】法國[illegible]稱：法國承認中共「乃法國政策獨立性之表現」[illegible]

中共擬向法購買 噴射客機三十架

【東京四日法新社電】[illegible]

布特勒 飛丹麥訪問

【倫敦四日路透社電】英國外相布特勒今日乘搭飛機由此前往丹麥首都，進行為期兩日之官式訪問，並與丹麥閣員會談。

美總統函促馬卡里奧斯 接納北約派軍駐塞島

【華盛頓四日合眾國際社電】[illegible]

荷姆在保守黨大會致詞 英不放棄核部隊

俄代表不顧西方代表反對 在裁軍會上散發東德建議

【關閉夏・柏立三日路透社電】英國首相荷姆於今晚在此間稱：在未來之東、西方核子會談中，英國本身之核子武器將不[illegible]

【日內瓦四日法新社電】蘇俄代表於今日對[illegible]

奧斯華德遺孀 在調查委員會 繼續秘密作証

對刺甘案有若干重要情報

【華盛頓四日合眾國際社電】[illegible]

尼克遜反對 南越中立化

【北卡羅連納三日美聯社電】[illegible]

我駐法大使館館址業權 移交駐聯國組織代表 並將此事通知法政府

【巴黎四日美聯社電】據星期二日消息稱：中華民國經已悄然採取行動，使其駐在巴黎之大使館館址，脫離法國司法之管轄權。中華民國大使館人員已將館址業權移轉於駐聯合國教育科學文化組織之中國代表團。該組織在此間設有總部。一位中華民國發言人證實此事經已辦妥。此種步驟，顯為防止法國政府將該館址交與中共。中華民國方面人士稱：中華民國駐法代辦[illegible]

【巴黎四日美聯社電】[illegible]

非重申反共立場 決反對承認中共

【馬尼剌四日中央社電】菲律賓總統麥卡柏高，今天再度重申菲律賓繼續保持反共立場，以及反對承認中共政權與准許中共加入聯合國的政策。

【倫敦三日路透社電】英國外次邁馬斯今日拒絕英國應主動將中共與之外交關[illegible]

日態度未變 准許 美核潛艇來訪

【東京四日法新社電】日本官員相池田勇人昨在眾院[illegible]

電訊縮輯

【倫敦四日中央社電】[illegible]

社論

中共反克鬥爭救不了毛澤東

——「人民日報」七評蘇共公開信的讀後感

一個自知患了絕症的病人，除了「生存意識」的掙扎，即使平日最不願意和害怕的事情，他都會有「勇氣」去嘗試，例如吃最難下嚥的藥劑，冒開刀的危險，乃至忍受種種生理和心理的痛苦等等。這在健康的人當然避之若浼，但絕症病者卻有「能人之所不能」，好像真的「置生死於度外」，原因就是希冀獲救於萬一。又如有些自知罪孽深重、難逃法網的犯人，在法官尚未宣判之前，他也必然拚命替自己辯護，口口聲聲大呼「冤枉」，以冀倖逃法律的制裁。這些都是所謂「求生本能」，無足爲異。

任何人都懼怕「絕境」，因此有了絕境的人，都會儘可能的去逃避，去反抗，至於這種逃避、反抗有無「生機」，那是另一回事。譬如當人家失火，那些被火所困的居民，驟於大火迫近關頭，即令是老弱婦孺，也會奮不顧身的自高樓躍下。在這種決定之時，他們祇有求生的一念，後果則是在所不計的。武松在景陽岡打虎，那是因為醉後與虎相遇，而當時環境又是在生死之際間不容髮，在這關頭，武松便祇好使盡渾身解數的與猛虎搏鬥，不是虎死，便是人亡，其間並沒有可供武松選擇的餘地。要是武松當時神智清醒，他一定會選擇是猛虎就要逃避，決不會冒生命危險而強充「打虎壯士」的。前者是逃避行為，後者是反抗行為，兩者皆屬絕處所見的，並非出於他們自然的意願。

根據前面分析，那我們便可「鑑定」，前天「人民日報」「紅旗」雜誌聯合發表「七評蘇共中央公開信」的反克文章，不管它如何對克魯雪夫指斥辱罵和攪出不能罷休的姿態，其實都是毛澤東救死救亡的心理反映，與絕症病者忍受開刀，犯罪犯對法官抗辯，並沒有多大分別。而且，照毛澤東和「蘇共中央」的關係，也等於一個「失身匪人」的婦女，其始貪慕莫斯科盛藥，就不知恥的宣傳「一面倒」，後來色衰愛弛，給無賴子「斷絕家用」，棄如敝屣，於是「忍無可忍」，便祇好一宗宗、一件件的細數無賴子「薄倖」，把以前被騙失身的種種經過和盤托出，以冀博得第三者同情，而非敢作對「干休的糾纏，即是仍然希望無賴子「覆水重收」，或者是放寬限度補給她一筆「贍養費」。毛澤東最近所以不惜原形畢露，向西方「資本主義國家」大送秋波，勾搭法國，也不外向克魯雪夫表示：「此處不留人，自有留人處」。許多蕩婦淫娃給人遺棄之後，立即到處結交男人，不論正或邪一律歡迎，正是這種尖酸求憐的心理。而今天的毛澤東，其所以反克鬥爭，正是如此。

這次「人民日報」刊出的反克文章，重複指摘蘇俄曾將一千三百九十名專家撤回大陸，撕毀三百四十三個合約，取消二百五十七個科學工程，又在新疆省進行「大規模顛覆活動」，並對中共採取一種「有限制的、破壞性的貿易政策」，這種種，多數都是舊事重提，說出了中共所受蘇俄欺騙打擊的創鉅痛深。但中共自知，這種痛苦不過是自作自受，即使更多的數說不休，對克魯雪夫也不會有何損失。因此，毛澤東為了報復克魯雪夫的恩斷義絕手段，便使用共黨辯證的方法，指斥老克是當代最大的、最可惡的「修正主義者」和「分裂主義者」。同時，毛澤東自知今天克魯雪夫在共產集團的地位和聲勢，都遠比他強大，所以又想以「少數否決多數」的新說法，「否定」克魯雪夫是共黨集團的「領導人」。「人民日報」說：「即使他們（指克魯雪夫）處於暫時的多數地位，甚至佔據了領導地位，他們也還是分裂主義者。」又稱：「如果蘇共領導一定要分什麼多數、少數，那麼，我們就願意坦率地告訴蘇共領導，我們並不承認你們是多數。」中共如此云云，僅係自悲孤立的「抗辯」之詞，實在談不上是主義之爭的「理論」。原來，毛澤東所以如此痛心疾首的攻訐克魯雪夫，第一是由於有故。據「人民日報」的文章透露：克魯雪夫曾經目睹在中共內部，也有他反對毛澤東領導的「好朋友」。這不啻說明，老克不但要在共產國際孤立毛澤東，而且還有對毛共「領導」從事「內部顛覆」的毒計。同時，「人民日報」又對老克作強硬反抗的威脅：「那裡有壓迫，那裡必定有反抗，那裡用開除黨籍等等分裂主義的方法對待馬克思列寧主義者，那裡勢必產生卓越的馬克思列寧主義者，強大的革命政黨。」這裡洩露了一點秘密，即是克魯雪夫可能要給毛澤東以「開除黨籍」的處分，故中共更認不能忍受。「人民日報」還稱：「出乎現代修正主義者的意料之外的變化正在發生，他們正在造成自己的對立面，而最終勢必會被他們自己所造成的對立面所埋葬。」中共如此口出大言，當然也不會有甚麼「理論根據」，它的最大作用祇是替自己壯膽「夜行吹口哨」而已。

如上所說，毛澤東今天實在是面臨最惡劣的命運，最後將被事實證明，他這樣痛苦掙扎的反克鬥爭，仍將無法挽救他自己。正如「人民日報」誣咒老克所說的，「這是一條必然的客觀規律」。

三菱洋灰

〈代銷行〉

三菱商事株式会社香港支店

香港皇后道中23号 中建大厦13樓13号房 電話：35016

世界洋行有限公司

香港德輔道中31号至37号三樓 電話：36772

INTERNATIONAL LANGUAGE TUITION CENTRE

國際語言訓練中心

校址：彌敦道314-6號七樓 電話：849288

港九首創使用電子器材新法輔導進修各國語言現續招英語各班男女新生：——

英語會話班：(1)高級班 (2)中級班 (3)初級班：全部採用自編實用教材活用教學法指導學習英語初級班由ABC起用萬國標準拼音法240小時授畢包能聽能講課程進拓至中、高級班全部啣接實用有效

—M&B—

治療諸般咳嗽

仙肺露是主治咳嗽及傷風之唯一聖藥，老幼咸宜，功效顯著，此咳藥水味如菓汁，入口芬香，患支氣管炎咳嗽，哮喘咳嗽，百日咳及因患流行性感冒而起之咳嗽，均能神速解除。

嶺東中學

招高中，新制中學，小學，幼稚園各級插班生

試期：報名時通知

校址：九龍南昌街一〇六至一一〇號 大埔道一〇三至一〇五號

電話：（八〇七八九五）（八六八六二三）

（中文夜校同時招生）

校長陳劍科

啓者陳開榮（CHAN HOI MING）向稱在前名林錦榮寓九龍西青會梳利士巴利道茲菲烈律師行簽署契卷由壹九六四年壹月叁拾日起陳開榮名字並經證實憑此通告余之林錦榮經已取消

一九六四年二月五日 特此通告

陳開榮前名林錦榮

申請英籍啓事

卓寶英（CHUCK PO YING）又名鄭卓寶英（TINOS CHUCK）住九龍窩打老道九十二號三樓A座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

陳建懷（CHEN KINWAI）又陳毅夫（CHAN LAI FU）又陳擎宇（CHAN KING YU）又MATTHEW CHEN 住九龍長發街海棠樓912號現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

香港政府醫務衛生處佈告

（甲）現經醫院，西營盤醫院，西營盤診所及其他在東華醫院及診所之洗衣事務如左：

（乙）贊育醫院，醫院內之病房及普科診所

投標手續及詳細辦法請閱一九六四年一月卅一日政府憲報內憲報第二〇號公告或向希慎道崇明大廈二樓本處秘書採閱此告

萬美雅

最新35mm照相機

春節大貢獻

隨機奉送「攝影術」一本

家庭型

頂級反光F:2.8相機連內藏測光錶及皮殼

特價$192.00

4-B型

連機反光F:2.8相機連內藏測光錶及皮殼

特價$159.00

MAMIYA

牌子老・款式新・品質靚・價錢平

如欲參觀，請到：

九龍：彌敦道697號——[illegible]公司 電話：851335

香港：銅鑼灣怡和街26號——[illegible]公司 電話：777822

現代教育研究社

新制小學用書

大量供應

國語	定價	八	角
算術	定價	八	角
社會	定價	八	角
尺牘	定價	六	角
自然	定價	七	角
健康教育	定價	六	角
作文指引	定價	八	角
現代英語	定價	一元二	角

全部道林紙柯版彩色精印

社址：德輔道中李寶椿大樓七一六室 電話：四四二一六三

總發行：中國書局

香港：荷里活道77號 電話：32448・29177

干諾道中78號地下 電話：444118・444698

九龍：大角咀榆樹街14號華源工廠大廈三樓 電話：806973・80552

港九各大書局均有代售

遷址啓事

本律師行由本年二月三日起遷往告羅士打行六樓523至525室照常辦公電話照舊此佈

電話：三六三壹壹 三一三二 三〇三二五 二六七五九

一九六四年二月三日 刺士律師行啓

如刊本報廣告請電二三二一六零

李五嘗啓事

啓者謹定本（二）月八日（農曆十二月廿五日）星期六日下午六時假座大埔道雲龍大酒家三樓舉行團年聚餐仰各時親自出席參加為荷

台山東坑 李五嘗須三敬約 溫良 鄺勳 孟琦

珠海書院招生

校址：九龍亞皆老街一二四號

電話：八四二二零五、八四四八零六七

一、招收科系及年級：文史、外文、社會教育、經濟、會計銀行、商業管理六系一年級新生及二年級轉學生。數學、化學、土木工程、機械工程四系二年級轉學生。

尚有下午五時四十五分起至九時止上課之系級如下：

文史、社會教育兩系一年級新生。

會計銀行，社會教育，土木工程三系二年級轉學生。

二、報名日期及地點：一月廿五日起至考試前一日止地點本校。

三、考試日期及地點：二月九日上午九時起，地點本校。

簡章備索

董事長 李揚敬 校長 黃麟書

監督 林翼中 副校長 江茂森

粉嶺居業置地植牧有限公司啓事

本公司定期於壹九六四年二月五日（星期三）開派第廿七期地價請各股東攜同股票及印鑑到電話大廈青洲英坭公司辦房馮國榮君處收取爲荷

一九六四年一月廿九日

粉嶺居業置地植牧有限公司啓

虛弱風濕專科

周達文舒筋止痛

按照秘方精製 直透筋骨

筋骨走痛

三天見效 立單保証斷根

周達文診所：下[illegible]

手腳痠軟痛，腳無力

胸背，眼瞓喘咳多痰

頭頂，刺痛怠倦失眠

KOWLOON COLLEGE

九龍城 九龍英文中學

招春季各級男女插班生

級別：英文中學F.1——F.3

英文小學暨幼稚園

中文小學，小一至小六

報名：即日起（簡章備索）

校址：九龍太子道444號 電話：821464

校長：林偉成

英王太后入院割盲腸 訪澳紐之行宣佈取消

英王太后

【倫敦三日合眾電】英王太后星期一日因患盲腸炎，即進入倫敦一家醫院，並將於星期二日施手術開刀。這位六十三歲的伊利沙伯女王二世的母親，正準備於本星期五啟程前赴加拿大、澳洲、紐西蘭等地作三萬哩的巡迴訪問，但不幸的竟告患盲腸炎。

因此，太后在倫敦所居的克拉倫斯宮方面即宣佈：太后「非常遺憾」的取消上述出國訪問。

【倫敦四日合眾國際社電】英王太后所居的克拉倫斯宮公佈稱：「因太后患病之故，取銷其澳洲與新西蘭之行，殊深抱憾」。太后須施盲腸炎手術之公佈，係由克拉倫斯宮發出，簽署者為皮力士爵士，紐斯爵士，史密斯醫生及御醫爵士。消息靈通人士稱：太后之盲腸炎係於週末發生，緊急手術不會在星期一晚施行。太后於去年八月已足六十三歲，星期一晚由過莎宮遷克拉倫斯宮時即有醫生診視，星期一晚，醫生在醫院中拜晤珍視，太后患病英人均感驚訝，因在他們記憶中太后甚少患病，僅屬初次，最近數年間她所患者間有傷風而已。

【倫敦四日美聯社電】英國王太后伊利沙伯，於星期二日接受緊急割除盲腸手術，極為成功，伊現年六十三歲。

御醫普列潑爵士稱：手術歷時約半小時。渠在官員所用之「英皇愛德華醫院」中，對記者稱：王太后情形甚好，但伊今日不致想見任何探病者。」

太后於去年八月已屆六十三高齡 患重病向屬初次

美助理國務卿哈里曼稱 中俄共歧見益深 彼預料雙方紛爭將較前更劇烈

【華盛頓三日路透社電】美國助理國務卿哈里曼本日預言，莫斯科與北平之間的歧見紛爭將會進一步加劇。他說：他希望蘇俄和中共的領導人，在他們各個觀點上作有力的競爭，此即有關在全世界各地搞內部顛覆活動和操縱的問題。哈里曼在一個美國大專院校校內報紙編輯招待會上說：「和平共存實無可爭辯。」因此，他認為在不久的將來不會令人太樂觀。」他引用克魯曉夫說過的話稱：莫斯科與北平間的關係仍不算十分緩和，目前蘇俄的領導者及採取與史達林所制定的不同政策而已。哈里曼說：不管如何，他不會希望目前的克姆林宮的領導者會改變其統治世界的野心。哈里曼又稱：中共正面臨嚴重的經濟困難，但中共內部現仍無跡象顯示共有內亂的革命行動。但也可能有此一日，在此無法預測。又說：中共比蘇俄更為兇惡，更加危險，但可幸共目前仍無核子能力。將來中共也一定可能取致核子的能力，可是，中共一個核子彈和擁有大量的核子武器之間是大有分別的。

中共發表第七篇專文 猛攻擊克魯契夫
指老克稱附庸國家為蠢仔 在新疆地區進行顛覆活動

【倫敦三日路透社電】中共本日又抨擊蘇聯領導人及其政策，指責克魯契夫「最大分裂主義者」。文內指責兄弟黨（他國共黨）如下之新內容：

㊀依共曲譜跳舞（亦步亦趨也）。中共機關報「人民日報」與理論雜誌「紅旗」同時發表一長文，作此抨擊。該文指責蘇共中央將「整個鬍子」的社會主義陣營搞得四分五裂；「蘇共中央領導人是歷史上最大的修正主義者和最大宗派主義者、分裂主義者。」又指責蘇共中央領導人不顧兄弟黨的獨立和平等地位，當作黨的決定，命令人聽從。對於國際共運動推行家長式統治，把兄弟黨當作「棋子」，自稱「父黨」，「抱自高自大的封建心理，毫不知恥」。

【東京四日法新社電】中共「新華社」今日播發北平「人民日報」與「紅旗」雜誌評論部之第七篇反蘇論文，全文長達三萬餘字。

㊁蘇聯曾損害其他共黨國家之主權，干涉共黨內政，企圖從各方面加以控制。

㊂蘇共曾對中國新疆地區進行大規模的顛覆活動，克魯契夫本人曾一再親向中共高級幹部表示，中共黨內之「反黨分子」乃蘇方的「好朋友」。

㊃蘇聯藉國際分工之名，欲將其他共黨國家變為蘇聯之附庸，且不擇手段對其他共黨國家施使政治、經濟以至軍事壓力。

㊄克魯契夫以其他共黨為小卒，而對待小卒之態度則要各國共黨跟隨他的調子轉來轉去，不知所向」。

㊅蘇聯從中國大陸撤回之專家達一千三百九○名，撕毀之合同與補充書達三百四十三件，廢除取消之科學技術合作達二五七項。

鄰大陸寮境孟新 人民叛變 擊斃寮共數十人

【永珍四日路透社電】寮國中立派電台本日稱：在中共與寮國邊境附近孟新之人民進行叛變，擊斃寮共卅三人。該地人民曾受「寮共狙劫及恐嚇」。該電台並無說明其發生日期。孟新於一九六二年五月被寮共佔據，該地距中共邊境僅卅公里，附近四十公里之南蔑（譯音）地方，右翼分子曾在該處戰敗。

世界什景

辛苦祇為稻粱謀 法院書記官當街賣油條 博蠅頭小利以維持家計

【台北四日法新社電】今日揭開一宗法院書記官，因生活清苦而不得不當街賣油條之事件。依據政府法令規定，公務人員不准經商，但該書記官每月薪水只有九百元，維持一家九口之人的生活實在太難，迫於生存，不能不於晨四時即起床，在一同鄉所開設之商店門前，做其炸油條買賣之小本生意，至晨八時，再赴法院上班，每日可淨賺五十餘元，雨天亦有三十元收入。此兩袖清風之書記官為台中地方法院檢察處書記官李維夫，乃銓敘部銓敘合格而擬任命者，其實[illegible]

由港偷運赴菲 收音機百餘架被充公

【馬尼剌四日法新社電】昨日被遞解出境之馬尼剌國際機場疏漏人員走私客私運至菲島之價值收音機一百八十七具，值價達三萬菲幣，此批私貨分藏於六個外表「陶器」之貨箱內，由香港經運至菲，當時海關稽私員以貨箱過於沉重，乃起疑心，細查之後，遂將全部私貨充公。

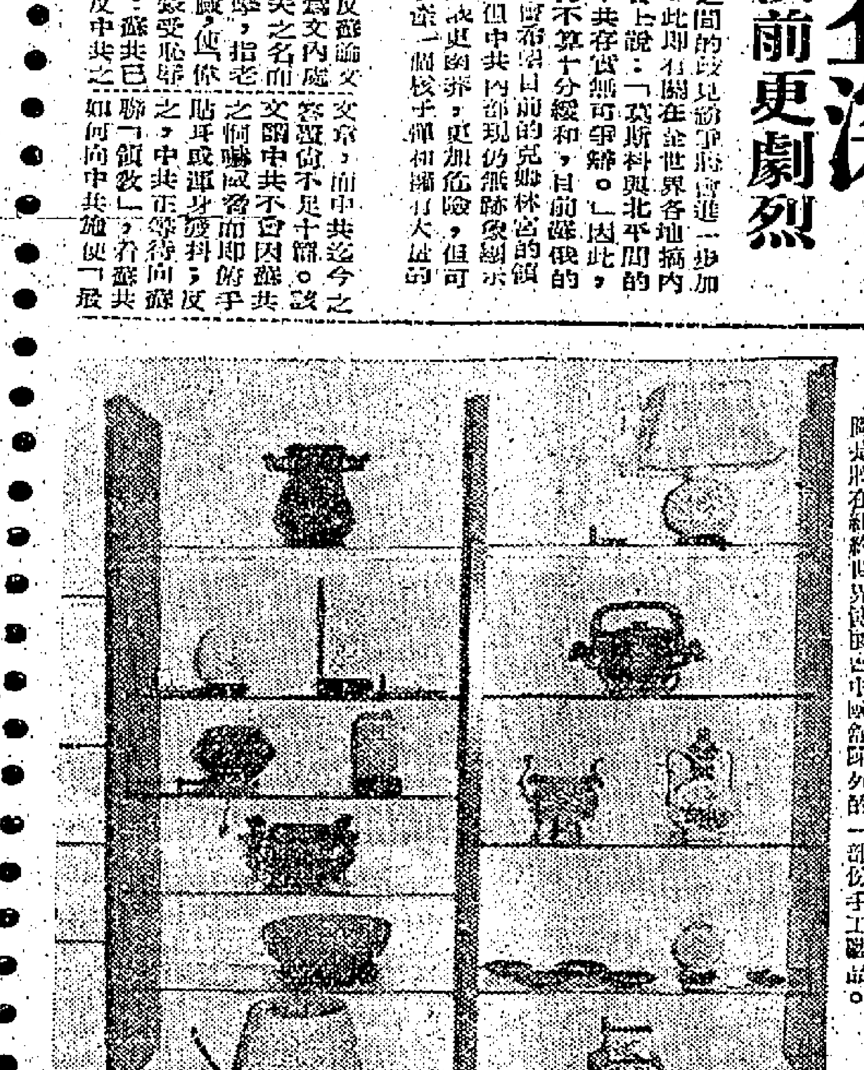
【西貢三日美聯社電】西貢一間第一流醫院之人員於本星期一稱：去年十一月一日後南越政局演進結果，該院每日處理之背傷及傷殘已較前增加兩、三宗。此等增加之背傷係，非因戰鬥所致，傷者全係女子，係因跳扭腰舞用力過甚而起。在去年十一月二日（即南越已故總統吳廷琰被推翻之日）前，扭腰舞與其他各種舞蹈均被政府所禁。

【倫敦三日路透社電】離婚法庭今日透露：一個綠島探險家的年青妻子，在和丈夫發生爭吵時，把丈夫從門廊階上擲下去。法官因此判決准許這名叫史葛的探險家與妻（三十二歲）離婚。法官說，史葛前已有傷：「不可能再忍受她大力的攻擊。」

【加拿大多倫多三日路透社電】德國女星伊莉沙伯．伊爾菲今日在此宣佈與男星[illegible]訂婚。

夷光在檳城登台 被影迷抓傷肩背

【吉隆坡四日法新社電】影界人士說：電懋影星「合作第一美人」夷光，是夠資格出任女外交官的，乃由於夷光在上月廿七日晚間在檳城遭受「影迷」抓傷肩背之際，竟能掩藏其內心之憤慨，反而對人表示：「此係影迷之愛護表現」，而表示謝意。據說方面傳出消息：夷光是晚十時許在檳城麗澳戲院「歌舞」一片登台後，遭受大批影迷包圍，警方人員與戲院職員二十餘人任護花使者，亦不能突出重圍，一些「影迷」在混亂中竟大施魔爪，夷光肩與背部因遭抓傷。



圖片說明：中華民國參加一九六四年紐約世界博覽會的手工藝品，於二月四日起在台北市中山南路手工藝品推廣中心預展兩天，然後運送赴美，在中國館陳列。圖為將在紐約世界博覽會中國館陳列的一部份手工藝品。

日美工商團體代表 定五月中舉行會議

【東京四日時事社電】經濟團體聯合會（會長石坂泰三）、日本工商聯合會（會長足立正）、日本貿易會（會長稻垣平太郎）、國際商會日本委員會（會長濱口雄彥）四個經濟團體，定於本年五月十八日起，邀請美國商會代表來日，在東京舉行第三屆日美財界人士會議，會期一週。日美財界人士會議是按照團員被選的日美經濟委員會代表，由兩國民間經濟界代表每年舉行會議，以加深相互之間的瞭解，改善經濟關係。

第一次會議係於一九六二年舉行，去年秋間預定舉行的會議，以美方有事，故告延期。此次會議，預定有下列各項：日美兩國經濟的現狀與展望，兩國間貿易問題，先進工業國家與落後國家的經濟合作，日美兩國的投資政策，普遍減低關稅談判，對共黨國家貿易問題，以及經濟合作開發組織等經濟諮詢委員會的活動等。

菲司法部長 建議修改入籍法案

【馬尼剌四日中央社專電】菲律賓司法部長阿拉伯利亞，促請國會修正歸化法令，不合格的外國人歸於成為菲國國民。

阿拉伯利亞對於現行歸化法建議下列的修正：㊀將居留條件自十年增至二十年，因為對一個僑民來說，十年期間不足以學習和接受菲律賓的習俗傳統和觀念；㊁申請歸化者，必須有充分了解菲律賓歷史、地理、政府和社會生活等的知識；㊂申請歸化者，不得將他們的子女送入外國僑辦的學校就讀。

菲內閣即改組 七部長依例提辭呈 外長羅培士未呈辭

【馬尼剌四日泛亞社電】菲總統即將全面改組內閣，七名閣員昨晚已集體提出辭呈，上之辭職，俾總統順利選擇新閣員。提出辭職者為：勞工、財政、司法、國防、衛生五部部長與經濟協調署署長及國家經濟理事會主席。

其中除國家經濟理事會主席羅哈斯與總統交往甚密外，其餘六位閣員可能重新入閣。未呈辭職者為外交部長羅培士。菲總統已表示無意調動外長。工商部長、農資部長、公共工程部長、教育部長等亦然。

古巴漁船四艘在美領海被扣 古巴通過捷克向美抗議

【佛羅里達州基威斯四日美聯社電】古巴外長羅亞於本星期二稱：美國扣留四艘古巴漁船，乃「美國之新海盜行為」。古巴通過捷克駐華盛頓大使館向美國抗議。

美國海岸防衛隊曾於星期日扣留古巴漁船之船員，認為彼等犯有在美國領海內捕魚之罪。當時，美國海岸防衛隊在佛羅里達州基威斯南方約五哩處發現古巴漁船，竟命之駛向美國海岸，然後停泊於美國海岸附近以為再候命令之時為止。羅亞稱：古巴將通過捷克駐美大使而對美國扣留該四漁船之事向美國提出抗議。

國際剪影

惹到總統身上的貝克案 美官場骯髒醜態現形

參議院民主黨秘書貝克，因涉嫌利用職位來營私舞弊，幾年間積財二百五十萬，被法規委員會調查，將來水落石出後，大約會有很多其他顯要受株連的。

古原

貝克案發生於一九六三年之間的一九六三年代中期的政治醜聞。在這一次會議院的議員中，都曾對其加以讚揚。貝克是一個受薪的公務員，他所有的純財產在一九五四年是一萬一千元，到了一九六三年就暴增至二百五十萬元，可是現在還沒有證據來證明他在任何一條法律之下有罪，而有力的證據，可以證明他如果不是處於他所處的地位，他的財產就不能作這樣的暴增——他是一個乖巧的青年，有進取心。他在美國參議院充任民主黨秘書，這是一個有特權的職員，他是有效的一切，因此之故，有他的朋友和敵人。

貝克是個什麼人？貝克做了些什麼？在人說，貝克能達到今日的地位，不是全憑自己的本領，所以在一些參議院的委員會起步，是與卡納等人的合作。……

[illegible]

蘇俄人轉變中

在俄國內的五個「共和國」，實際上祇是俄羅斯人的殖民地而已。

如果要別人相信他，蘇俄人今後最好避談反對殖民地主義的議論，除非他們願意讓我們保證拉發的機據後，馬上便發覺自己處於蘇俄共黨的殖民地主義中，在這個城裡，有個新建成的區域，佔該城人口百分之十的俄人全住在那裡，而共產的俄人口住在過去，這裡的對照，自然，俄人行政官員都住在新區，除了他們之外，新區的居民遂有惡同的命運。

組成蘇俄版圖的十六個「共和國」中，起碼有五個中亞的「共和國」，地位。在哈薩克、土庫曼、烏茲別克、吉爾吉斯和塔吉克五個「共和國」中，一切均由共黨控制，而共黨則主要由俄羅斯人把持。

[illegible]

你知道：
法已否承認中共并與建交？美與俄發生甚麼嚴重糾紛？

政治

㊀傳說已久的法國將承認中共，現在怎樣如何？

㊁法國承認中共後，中共要求法國如何？

㊂中共要求法國斷絕與自由中國的關係，法國如何處理？

㊃美國有什麼原則表明？

㊄日本對法國承認中共，發表怎樣的聲明？

㊅澳紐會不會承認中共？

㊆南越為什麼拒絕法國派駐該國的大使？

㊇自由中國與歐洲共同市場有無外交關係？

㊈台灣省第六屆地方選舉，結果怎樣？

㊉南越因何又發生政變？

⊕美英緬馬西亞、印尼三國首腦會議，已發表了什麼聯合聲明？

⊕拉塞與巴勒斯坦達成什麼決定，在何時何地舉行？

⊕美國向南越提出什麼保證？

⊕柬埔寨與美國有何問題？

軍事

㊀中東中小國現在是否平靜？

㊁蘇俄所提的停止核子軍備競賽建議，美國的反應如何？

㊂英國對東非亂局，怎樣處理？

經濟

㊀自由中國今年的經濟目標如何？

㊁美國想與歐洲共同市場結盟，法國是否不加阻擋？

㊂英國未獲加入歐洲共同市場，其對策如何？

㊃蘇卡諾對印尼共產黨發動的接管英人在印尼企業，如何處理？

社會

美國政府發表了吸煙與肺癌及其他疾病有關後，香煙的銷路如何？

科技

㊀美國放射了多大的火箭？已否成功？

㊁世界最大的人造衛星是那一個？

㊂尼古丁有沒有方法可以消解？

一週時事測驗

辛文通

答案

政治

㊀法國與中共已於一月廿七日在巴黎與北平同時發表公報，建立外交關係。但法國仍繼續與自由中國保有外交關係，並未如中共的希望，與自由中國絕交。

㊁由中國外交關係，一面維持與自由中國和中共的外交關係，自由中國與中共建立外交關係的南面承認，均向法警告，使戴高樂陷於困境。

㊂中共要求法國與自由中國斷絕關係，法國決擱置不理。法國外交部發言人并聲明：法國承認中共，絕未附有任何條件。

㊃美國務院聲明：美國對自由中國的防務國，和中國共同努力防止侵略。

㊄日本外務省發表聲明：日本對法國採取承認中共的政策，與中華民國有密切的關係，日本不承認中共，日首相池田告國會：日本不承認中共。

㊅澳洲發表官方聲明，澳洲無意予中共外交的承認，并說中共在西藏、印度進行侵略，紐總理賀里奧克說，紐西蘭決不承認中共的立場不變。

㊆南越為了反對法國的泛亞洲政策，主要為反對法國的主張南越中立化及法國派駐南越的新大使，法國承認中共，所以拒絕和法國斷絕關係的可能。

㊇自由中國已打開歐洲共同市場的外交關係，派駐比大使陳雄飛為駐共同市場代表，此事共同市場成員國均未反對。

㊈台灣省第六屆地方選舉，選出各縣市議員七人，共中國國民黨籍的佔七十一八席，足證執政黨的得人心。

㊉南越一月三十日發生不流血的政變，由阮慶取得了政權，代替了既閔文明，政變發生的原因是為了剷除親法的中立份子。

⊕馬來西亞、菲律賓、印尼三國首腦會議已於二月十五日左右在東京召開，謀解決馬來西亞問題，事先三國外長在曼谷舉行初步會議。

⊕拉塞與麥卡柏高的會議，成後決定本月九日在金邊舉行。

⊕美國向南越提出保證：美國在南越保證，以在南越軍不能撤減，須在五年之後終止。

⊕柬埔寨早已接受非律賓的調解，願與美國恢復正常的關係。

㊉蘇俄在裁軍會議提出九點建議，主要為：反對多邊核子部隊，因蘇俄既持有裁軍會議，并反對西德參加局。

軍事

㊀中東中小國的局勢，因土耳其和希臘的十二國有一面，撤退駐外軍隊，減少各國武裝部隊，禁止地下核試等。

㊁蘇俄提出的一攬子美國建議，美國已答覆：美方願談，并保證其他方面。

㊂英國已用荷蘭駐軍，派兵赴東非的坦干伊加等國，平定當地的叛亂。

經濟

㊀自由中國的米穀生產，去年破紀錄，今年的目標是每產量提高，主要為增加內可靠。

㊁英國加入歐洲共同市場的問題已提出，法國已同意要求英國重新提出加入條件。

㊂蘇卡諾已下令禁止接管英人在印尼企業，已摸管的立即歸還。

㊃英國雖未獲加入歐洲共同市場，但共對歐洲只可增加。

社會

美國政府發表了吸煙與肺癌及其他疾病有關之後，香煙的銷路不但減少，而且反而增加。

科技

㊀美國放射了世界最大的土星火箭，將重三萬七千七百磅的人造衛星射入軌道，已告成功。

㊁世界上最大的人造衛星是美國的回聲二號，已於一月二十五日射入軌道。

㊂日本醫學家已發明一種分解尼古丁的藥品，每日服用半公分，一週內可散。

你知道：南越政局現在為何不安定？太空科學活動近有何發展？

石化林造公園

美國南部的石化林經已闢為公園。該山林區落阿里桑納，面積九四點一六一英畝，林中的彩虹色樹木，由於地質關係，經已由木質變成瑪瑙與碧玉。數百萬年以前，林木因河流改道，被埋泥中，其後自泥中重新露出時，百分之九十八已變為化石。

美空軍新式機 全用膠質黏成

圖中所示的美空軍B五十八噴射機，以三小時十九分鐘的時間由紐約飛抵巴黎，創新紀錄。該機全部乃係用特製膠質粘成，飛機全身無螺釘及焊接，可減輕機身重量。工程師利用一種特殊膠質將鋁身金屬片粘成，牢不可破。據說：這是美國飛機工業的新嘗試。

刺殺總統兇手的兇手 魯比此人心理失常？

兩位專家說，他對於甘迺迪的崇拜，是含有同性戀的要素成份云云，但這種心理的証供，對起訴仍無作用。

當布朗法官步入達拉斯那間擁擠而鬧哄的小法庭的時候，一個強壯的法警高叫：「全體起立！」約一百名擁擠的人們立即起立。那個好勇鬥狠的凶兇手魯比也跟著起立了。他被控謀殺行刺甘迺迪總統的兇手奧斯華德，這宗案件，是為決定魯比應否保釋的審訊，竟變成了貫金山律師貝里替魯比所辯的辯論。

貝里要求法官撤銷起訴，主要是為甘迺迪的死，魯比在犯罪的時候，是神智不清的，貝里請來了兩名證人：一名是耶魯大學的心理學家史加爾博士，一名是紐約派克斯福松林精神病院的病理研究部主任布林遜博士。他們在證供和報告中，對魯比作很動人的描寫。簡單地說，他們認為魯比是心理不正常的。

史加爾去年十二月對魯比進行了三天的研究，他結論指出：魯比是受外力所控制的。……

[illegible]

（上）

除夕供水十小時

時間上午六時至十時下午五時至十一時

當局正式宣佈在雨季前可免進一步制水

警告市民仍須撙節共度難關

【本報訊】當局已正式宣佈，至五月雨季來臨以前，希望不再進一步制水，並決定農曆除夕，特別供水十小時。

此項消息於昨日由工務司鄔勵德宣佈。除夕時別供水將分爲上下午兩段時間，上午由六時至十時，共四小時；下午則由五時至十一時，共六小時。

對於適在除夕獲得四日一次供水之居民而言，特別供水只屬於供水時間之延長，換言之，彼等通常在供水日只獲得四小時之供水，但在除夕可獲得十小時食水之供應。

工務司又稱：由於水塘之存量已有好轉，水務局希望能夠維持目前四日供一次水之制度，直至五月底雨季來臨爲止。

水塘存水之獲得好轉，係由於一月間有出乎意料外之大雨，水塘之進益情況良好，此外由新界木湖井、梧桐河、及運水輪各方面所得之水量，亦大有可觀。

鄔氏謂：本年一月底時，本港之總存水量爲四十四億三千一百萬加侖，包括中共同意經由深圳給與本港之二億加侖額外供水在內。

一月底之總存水量，比擬定中最低存水量之三十六億八千萬加侖，超逾七億五千一百萬加侖，擬定中之最低存水量，係本港水塘所必須貯備之存量，以防今夏雨季之姍姍來遲。

一月間出乎意料之大雨，得雨約四吋之多，使水塘由引水區方面之進益大有增加，而木湖區井水及從梧桐河抽取之河水，亦變得較充足之水源。

鄔氏又謂：運水輪在一月份內由珠江運回之生水共達三億七千三百二十萬加侖，此爲運水輪運回生水最多之一個月。

他繼謂：吾人將於今後三個月內，繼續以全力運回生水，假如在情勢所迫之下，吾人將由珠江運回鹹度較高之生水，然後在水塘內加以沖淡，使鹹度降低到不影響健康之程度。

工務司表示：社會人士節省用水，使存水之情形獲得改善。

一月份內耗水總量爲十億零一千六百萬加侖，每日平均耗水三千二百八十萬加侖。雖則余本人難使耗水量減至每日三千萬加侖，但余以爲社會人士在節省用水方面之努力，大致上係值得加以讚譽者。

但吾人仍然不能過份自滿，吾人並不能因爲存水比擬定之最低數量超出七億五千一百萬加侖，而認爲能夠消耗比現時更多之水量。

鄔氏最後說：各位市民請要記得，吾人須要等待四個月後，即至到五月底，始能期望有季候雨之來臨。

農曆除夕 電車巴士延長時間

【本報訊】香港電車公司頃宣佈：本月十二日爲農曆除夕，電車各線將有特別班車行走，以便利港島市民渡歲。茲將各線電車除夕日特別加班車時間列後：

（一）筲箕灣與上環街市線——㈠由天樂里到筲箕灣，頭班早上五時四十分，尾班凌晨一時二十七分。㈡由天樂里至上環街市，頭班早上五時三十九分，尾班凌晨一時五十四分。㈢筲箕灣至上環街市，頭班早上六時零六分，尾班凌晨一時零九分。㈣上環街市至筲箕灣，頭班早上六時十七分，尾班凌晨一時十一分。㈤筲箕灣至波斯富街，頭班早上六時零六分，尾班凌晨一時五十五分。㈥上環街市至波斯富街，頭班早上六時十二分，尾班凌晨二時二十七分。

（二）北角與屈地街線——㈠天樂里至北角，頭班早上五時四十分，尾班凌晨一時五十二分。㈡天樂里至屈地街，頭班早上五時三十九分，尾班凌晨一時五十四分。㈢北角至屈地街，頭班早上五時五十五分，尾班凌晨一時四十四分。㈣屈地街至北角，頭班早上六時十二分，尾班凌晨一時二十八分。㈤北角至波斯富街，頭班早上五時五十五分，尾班凌晨二時零八分。㈥屈地街至波斯富街，頭班早上六時十二分，尾班凌晨二時十九分。

（三）跑馬地與堅尼地城線——㈠天樂里至跑馬地，頭班早[illegible]班凌晨一時四十四分。㈡天樂里至堅尼地城，頭班早上五時三[illegible]時十分。㈢跑馬地至堅尼地城，頭班早上六時正，尾班凌晨一[illegible]至屈地街，頭班早上六時正，尾班凌晨一時零七分。㈣跑馬地至上環街市，頭班早上六時正，尾班凌晨一時零七分。㈤堅尼地城至跑馬地，頭班早上六時十分，尾班凌晨一時十五分。㈥跑馬地至波斯富街，（頭班無）尾班凌晨一時五十五分。㈦堅尼地城至波斯富街，頭班早上六時十分，尾班凌晨一時四十二分。

九龍巴士公司決定在大除夕把所有行走市區各線巴士全部加[illegible]班，並延長行車時間。一、二、五、六、九、十一、十二、及十三號等八線巴士，除夕行車時間延長至午夜三時。至於六C、六D、三B、二C、二D、十一A及十一B等七線巴士，則延至午夜一時收車。港島中華巴士方面，亦於大除夕夜將各線巴士分別加班及延長行車時間四十分鐘或六十分鐘。

九巴爲了利便居民往紅磡新填地購辦年宵，由下星期一至星期三（十日至十二日）增闢兩條臨時路綫，九一由深水埗碼頭經九龍城至紅磡新填地，九二由旺角街市，經紅磡差館街，老街經紅磡新填地。

中巴亦宣佈：除加派車輛於新春期間行走各綫外，並有很多條路綫於除夕晚延長行走時間四十分至六十分鐘。

今日農曆立春 預測天氣回暖

【本報訊】今日是農曆甲辰年的第一個「氣節」「立春」。據本港天文台預測：今日天氣和暖，初時密雲，後轉晴朗，天色回暖。

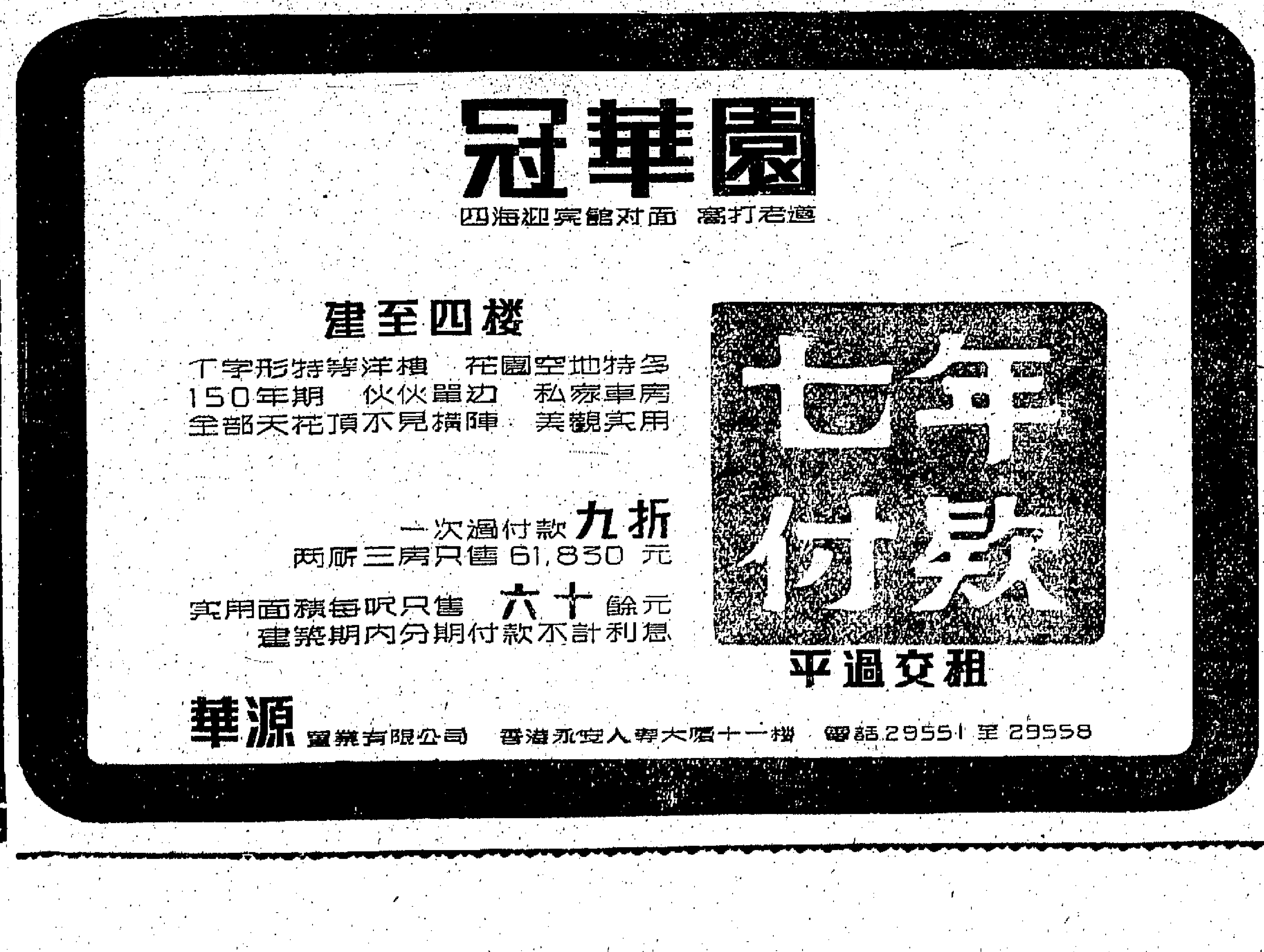
【強烈季候風訊號】黑球於昨午十二時十分懸掛，至下午四時廿分，該強烈季候風訊號始告卸下。

農曆新年快到了，燃放炮仗，和燃點寶燭時，要由成年人負責，不可任由孩子擺佈！

（政府新聞處供稿）

王地塘官！
官塘道裕民坊大樓
招租
（不收頂手）
舖位：每呎·月租八毫
地點旺盛·環境優美
交通便利·管理完善
洽租處：立信置業有限公司
總寫字樓：恒生銀行大廈一八〇六室
電話：38203 24322
本大樓租務處：（本大樓裕民坊地下）

好時眠贈送
超級安眠機
每穀送幼童安眠機
由現在起凡購用好時眠超級安眠機一具即贈送「母親的心」幼童安眠機（價值七十六元）一具。請憑下列公司發票到大道中興華大廈六樓萬邦洋行有限公司領取。注意贈完即止，請十天內到取，逾期無效。
購MM安眠機每具贈送禮券十元
中英文說明書請電話二零一七三 即免費寄奉
惠羅 先施 大丸 新貨今起發售



惠刊本報廣告者：請電二弍一六零洽

沙頭角鄉民被毆事件
四名警員突被捕
今晨將控毆人罪

【本報訊】駐守於新界不同警署的四名現役警員，昨突遭警察總部一西籍警司傳訊後，即予以拘留。據說此舉與去年底沙頭角鄉民會館飲醉後被毆之事件有關。

該四名警員據說去年底均駐於沙頭角警署，但在上月間分別被調往打鼓嶺、落馬洲及沙田等警署。

上述四人昨午被拘後，即由警方高級人員落案，據說他們將分別被控於一九六三年十二月廿七晚，涉嫌將鄉民曾福毆打，而被控毆打的地點，計爲：㈠沙頭角禁區內海山茶樓；㈡東和街某號門前；㈢沙頭角區消防局與市政事務處宿舍外。稍後，該等警員准簽人擔保式各元現金候審，將於今日上午提控於粉嶺裁判署。

沙頭角牛屎湖村的鄉民曾福，於去年十二月廿七晚，獨在海山茶樓宵夜飲酒，酒後曾與警員在閒，言語之間，衝突起來，其後，曾福分別被多人毆打，而毆打的地點亦分數處，曾福被毆後，先被拘返沙頭角警署，雖曾敷藥，但翌日才被送進伊利沙白醫院留醫，曾福之妻曾到醫院探視其夫，得悉被毆至遍體鱗傷，足部且用石膏敷裹，傷勢嚴重，直至昨晚爲止，仍在醫院治療中。

此事發生後，沙頭角聯鄉會曾公開招待新聞界，幾名沙頭角目擊鄉民，並訴說當晚曾福被毆的經過詳情，會方曾推派主席李源淮、李毓棠、陳成章、李安祥等向大埔理民府、邊防警察總部、新界鄉議局等機關單位投訴。

據稱：警方當局對該事件亦十分重視，曾派出大批各級警員展開調查，然後將全部調查經過轉送律政司研究。

邊防警察總部總警司哈拔，昨午五時，曾通知沙頭角聯鄉會三位主席及曾福之妻等人物，到總部晤談，但會談的內容，未見透露。

一名駐碼頭移民局人員
涉嫌貪污被捕
在回港証補蓋印章收款

【本報澳門訊】據來自澳門消息：香港反貪污部上月底，在中區海傍港澳碼頭拘捕一名移民局人員，據說：該移民局人員接受賄賂而將沒有出口蓋戳的回港証補蓋印章。

據悉：從事此次非法行爲者，聯明與香港此兩項移民人員，乃一派相通，保證可以順利來往。光顧的人付出之數口數百元至千元之間，因過份猖獗致引起港方注意而經密調查，自駐碼頭涉嫌與貪污有關移民人員被拘後，可能有若干人員牽連遭受偵查。

據說：最近在澳門方面曾有人四出兜搭，凡持有香港身份証，但缺乏回港証而欲赴香港者，均可代領回港証，並對秉持港澳身份証，缺乏返澳証者，亦可先返澳門身份証領取旅遊証赴港。據悉：在港補領回港証後，紙憑旅遊証返澳，將新領並無出口蓋印的回港証，設法使人帶往香港，利用受賄人員補行蓋印，以後即可利用香港身份証及回港証以作經常往來港澳兩地之用。

膠鞋工場發生小火

【本報訊】九龍城龍城路一間膠鞋工場，昨日下午四時四十分發生火警，幸撲救及時，滅火車到場時火已熄滅，該廠的少東張璐（二十歲）被燒傷。

天氣 潮水 流水賬

今日天氣預測：吹和緩至清新東風，密雲，後來天色轉爲晴朗。

昨日氣溫最高爲華氏表六〇・八度（攝氏表一六・〇度）最低爲五四・五度（攝氏表一二度）。

今晨零時室內氣溫爲五六度（攝氏表一三度）。

高潮：凌晨一時 下午三時

低潮：上午八時零五分 下午九時十四分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十四億二千四百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：四十四億三千四百萬加侖。

市政局主席建議
用茶花或蘭花代表香港
軍方交還銅鑼灣地段
發展用途目前尚未能決定

【本報訊】市政局會議主席祈德尊，昨在會議中答覆張有興議員有關選擇一種花朵以代表香港的詢問時，建議以紅色的香港茶花或蘭花作爲代表香港的花朵。

祈德尊又指出：如目前研究的計劃獲得通過，將會在維多利亞公園興建一條海旁馬路，但目前仍不能給予最後答案。

關於陸軍交還港府的銅鑼灣地段，海軍運動場，主席稱：這地方未來的用途仍未有決定。

醫務衛生助理處長法蘭克林答覆關於酒樓餐室關機的問題時說：酒樓餐室所用的關機，最低應有六呎高的規例，在計算高度的時候，樓的底部是不包括在內的。

徙置事務處長巴佛答覆關於際基嶺安置木屋居民地點，特別是關於供水和廁所的問題時說：由於徙置政策將有改變，優先徙置這個地方的民衆並不是一種明智的措施，除了橫頭磡有一幢徙置大廈已經安排入伙的工作之外，在本年三月中旬左右之前，市區內將不會再有新的徙置大廈可以入住。我希望到時候星嶺地區快要有永久供水的設備。市政事務署已經考慮添設四個廁位的適當地點。

主席答覆關於新年燃放爆竹的問題時答說：華民政務司已經準備重復一次去年所推行的宣傳運動，提醒大衆小心燃放爆竹。這項運動將於數日內推行。此外，在農曆新年期間可以毋須領牌照而燃放爆竹的時間，已經由四十一小時減爲十五小時。這項步驟，就是爲了減少通常因不小心燃放爆竹而引致火警和損傷的危險而採取的。

醫務衛生助理處長答覆關於酒樓戲院使用空氣調節機的問題時說：在營業時間內，如果酒樓戲院把空氣調節機關閉或者通風設備關閉，或減低啓用的程度，將是一種違法的行爲。

衛生教育運委員會主席胡百富醫生答覆有關在今年下半年舉辦一個保持城市清潔運動的問題時說：衛生教育運委員會最近通過了本年度的宣傳計劃，其中包括在九月或者十月間舉辦一次保持城市清潔運動。這項運動的詳細計劃還未有擬好。衛生教育運委員會將會研究閣下的意見，把這項運動集中於一個星期裡舉行。街坊會和其他有關團體當然會被邀合作的，我相信他們將和以往一樣熱烈於協助推行這個運動。

主席答覆關於選擇一種國花的問題時說：採用一種本地花朵，以便在海外宣傳方面代表本港，這種主張是人人愉快的。我很高興將這問題提交旅遊協會主席、工商業管理處長、和其他有關人士研究。在本港的許多花木之中，有兩種是特別容易記起的，它們都是初次在香港本島發現，一種是一八四九年由伊爾中校發現的紅色香港茶花，另一種是本世紀初期，由法國政府神甫在薄扶林發現的香港蘭。如果各位議員同意，我將提議由本局的常務委員會加以討論，然後再向政府提出建議。

主席答覆關於在銅鑼灣東角道設停車場的問題時說：政府內部尚在研究大廈將設有公共停車場，故決定現時不進行在這個地點興建一個多層停車場的計劃。

維多利亞公園的範圍之內，僅有一小幅地方是要受到開闢一條由高士威道通往樂聲戲院側的入口道路停車場的計劃影響。如果目前研究中的計劃獲得通過，另外又須將公園的海旁小幅地方，建一條新的海旁馬路，但是在目前還未能給予最後答案。

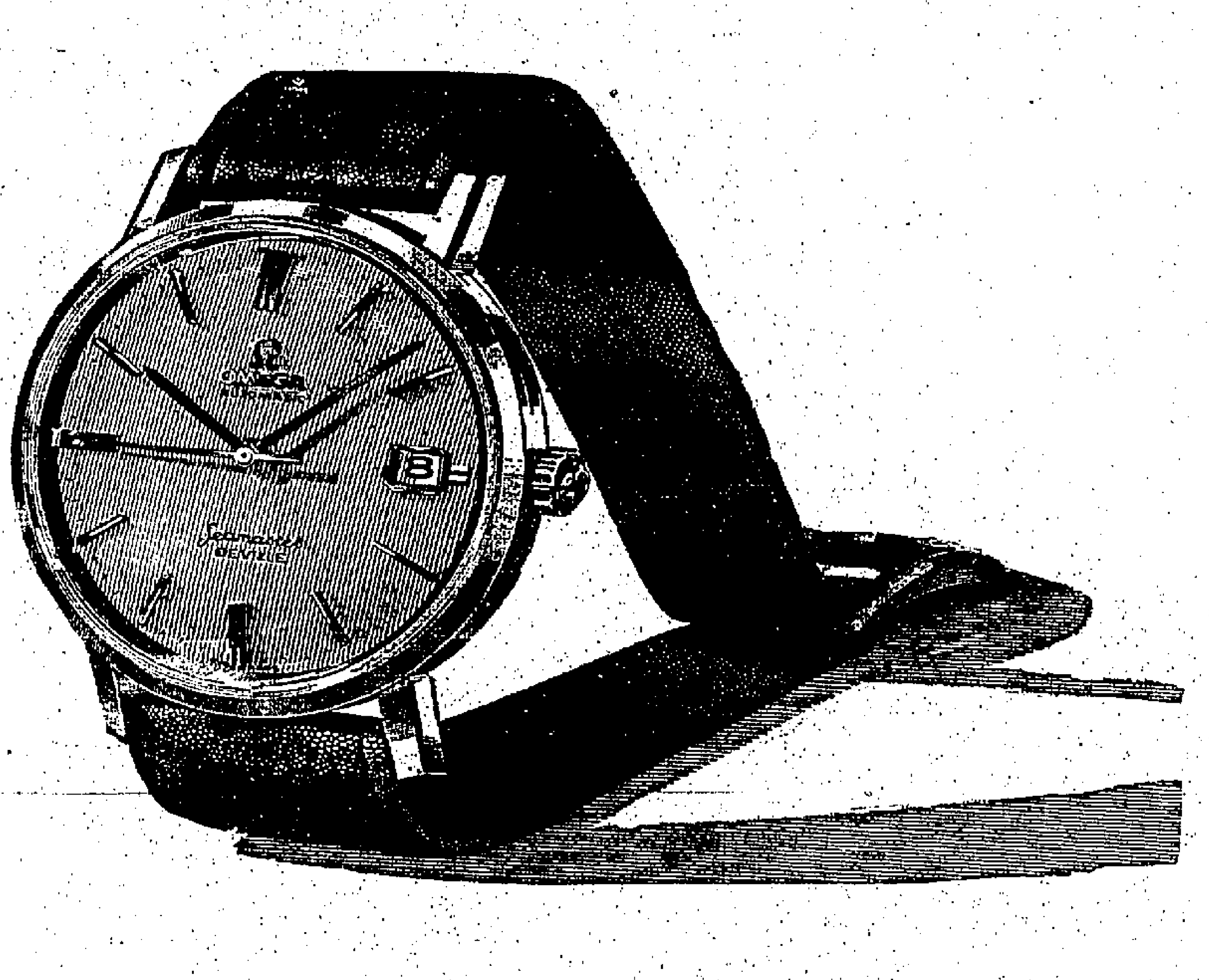
主席答覆關於本局美化市區計劃的問題時說：我們擬在今後數月內，栽種最少九萬六千棵，以後將增加至十五萬棵左右。

深夜大角嘴塘尾道
雙層巴士貨車猛撞
兩車毀損幸無傷人

【本報訊】一輛載有十多個乘客的二號線雙層巴士，昨晚深夜十一時廿五分在大角咀塘尾道近鴉關街口與先行之貨車尾部相撞，整個貨車車頭毀爛，巴士右邊車頭略有損壞，車廂乘客幸有驚無險。

肇事雙層巴士四九七三號，行走石硤尾徙置區至九龍城碼頭線，司機姓楊，昨晚十一時十八分，由石硤尾總站開出，下持車廂乘客超過十人，當該車沿塘尾道行駛，將到鴉關街口時，突然右邊馬路閃出一輛貨車，巴士司機因避不及，車頭撞向貨車尾部，因撞力甚大，整個貨車頭損壞。

失事良記貨車ＨＫ六四九二號，當時車上祇有司機歐陽××，發生事件後，亦告無恙。



亞米茄
海霸「蝶飛」薄型表

集四大特色於一體，與普通表有天壤之別

結構堅固：適合從事體育活動之用

日曆裝備：方便可靠，辦公赴約，日期一目了然

表身纖薄：社交場合，戴在腕上，高貴大方

自動上鍊：報時準確，省却許多麻煩

海霸"蝶飛"薄型表，是亞米茄廠專爲適應經常從事積極活動的人士之需要而設計的，運用最新技術，將體育表所應具有的堅固結構，與薄型表的優雅風格，集於一體，而對於亞米茄傳統的無比準確性能，則完全保存，絲毫無損，似此精心傑作，堪稱表壇驕子。

因此，海霸"蝶飛"薄型表，是最能適合閣下在任何場合，作任何活動的理想時計。

海霸"蝶飛"薄型表之劃時代卓越成就，應歸功於採用新式的整體表壳。該項整體表壳，廢除了通常可以開啟的壳底而加以改進，使壳底與壳框成爲一體，這樣，可以減少表壳的厚度，所以表身顯得特別纖薄。在如此纖薄的表壳之內，亞米茄工程師匠心獨運，巧奪天工，不僅將堅固，避震，及高度準確的標準機件，自表壳正面放入壳內，而且還將自動上鍊系統及日曆裝備，也一同放了進去。

海霸"蝶飛"薄型表，是製表技術中的傑出成就，而且也是亞米茄各款著名準確時計中的一項嶄新貢獻。

閣下不論卜居何地，或遊歷何方，行踪所至，到處均有亞米茄服務機構，駐有熟練技術人員，竭誠爲閣下服務。

亞米茄全球性服務機構，遍佈129個國家，由廠方直接訓練之技術人員，經常値勤，所有亞米茄表，不論購自何地，均附有爲期一年之全球性服務保證書，在此129個國家中，一律有效，均可享受免費服務。

總有一天，閣下亦將以擁有亞米茄表爲榮

所有各種款式之亞米茄海霸"蝶飛"薄型表，均屬防水，避震及避磁，另有日曆及自動上鍊款式，以供選擇。

18K金壳，金圈，及不銹鋼壳款式均備。

165.020款式：	無日曆裝備
全不銹鋼壳	港幣 365元
14K金圈不銹鋼底	〃 〃 460元
18K金壳銀表面	〃 〃 925元

166.020款式：	有日曆裝備
全不銹鋼壳	港幣 400元
14K金圈不銹鋼底	〃 〃 495元
18K金壳銀表面	〃 〃 990元
18K金壳金表面	〃 〃 1140元

亞米茄星座天文台表
世界上最準確手表之一，自動上鍊，防水，避磁，避震，另有日曆款式，以供選擇。
由港幣525元起

亞米茄寶石型女裝表
採用科學寶石，精工琢磨，代替表面玻璃，光彩奪目，閃爍如鑽。
由港幣310元起

亞米茄海霸表
世界上最受歡迎之高度準確體育表
防水性能達二百英尺水深。
由港幣260元起

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請惠寄各種最新款亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名號爲荷：
姓名
地址

OMEGA OFFICIAL AGENT
所有亞米茄特約零售代理商均有此標誌，除此正式亞米茄代理商所售者外，本行概不負責。

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二七二五二

創美國煙新紀錄

首次有豐富贈品之美國煙

星新 香煙

怡神佳品 無以上之

廿枝每包只售六毫

新由美國運到

林潞漢被控案米店老闆供述
託被告調查家事 先後被騙去巨欵
交付店章翌日被告即出示銀行債據 並指出曾在兩張白紙上簽署及蓋章

【本報訊】私家偵探林潞漢被控偽造文件，詐騙騙欵案中當委托被告查案的主要證人黃謙泰，昨在法庭指出：被告曾勸他向法庭申請禁制令，將自己的米舖禁制，但此項禁制令的進行，需欵五千元，其中三千元是交與法庭的。

被控十項偽造文件、詐騙騙欵罪名的私家偵探林潞漢，昨開始在九龍地方法院進行一連五天審訊，迄今仍未完畢，今晨將繼續第二天審訊。

訛稱米舖欠債 會被債主查封 數度索取欵項

販管隊員疑作假証供 法官考慮採取行動
兩名証人供詞矛盾菜販獲判無罪
官謂小販生活艱苦不宜把他趕絕

旺角東亞銀行大廈 八商行遭爆竊 夾萬亦被抬走
事後在相距四舖位之樓上發現 夾萬經已撬毀損失約三千餘元

鍾士元出席亞遠經濟會返港稱 將訓練專才發展工業 並蒐集意見解決屋荒

被扣印尼輪船錢債案 原告申請銷案獲准 法官宣佈解除扣押

市政署申請封閉 西摩道一大廈地窖
認為缺乏通風及安全設備 聆訊未畢押候本月底續審

輔政司戴斯德官邸珠寶失竊 警方展開調查

西德工展會 四月下旬開始舉行 歡迎港人前往參觀

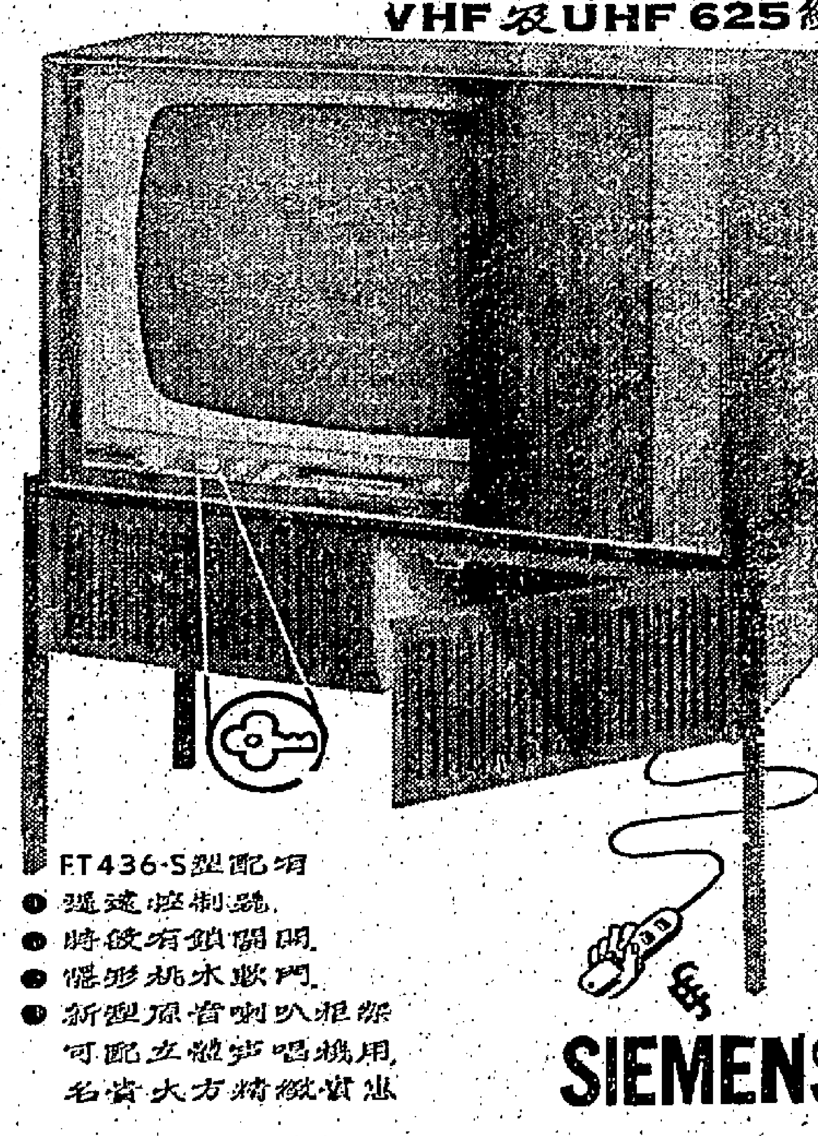
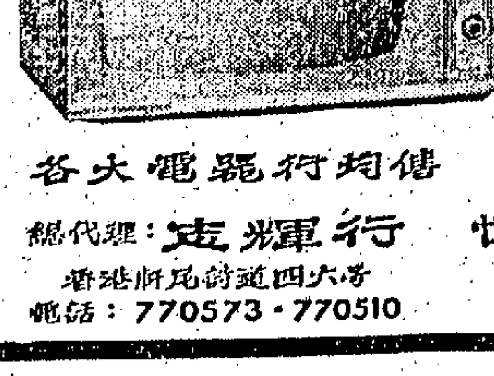
十八鄉鄉事會選首長 五分鐘閃電完成
蔡創業任主席，陳秀、林彥分任副主席。

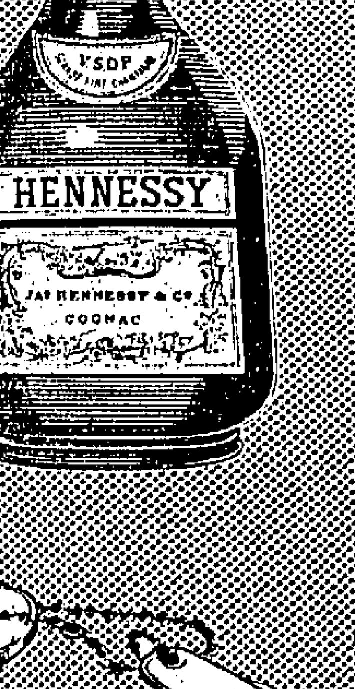
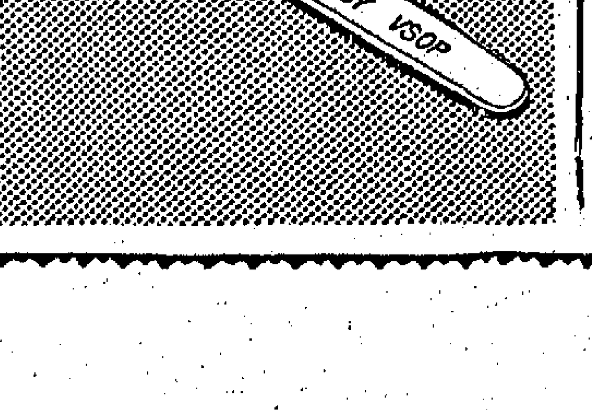
菲外長過港赴泰 出席三外長會議
謂如不幸失敗將有嚴重後果

在勞工處調處下 電車勞資談判 內容秘而不宣 勞方祇表示樂觀

中巴負責人解釋 副站長的職務 維持秩序調節行車

環遊世界途中驚悉家中失竊 珠寶商蕭文焯返港 發覺損失五萬餘元
包括大批首飾現欵及海關勳章

西德名廠 西門子
有線無線兩用23"電視機
VHF及UHF 625線

FT436-S型配有
● 遙遠控制器
● 時控有鎖開關
● 隱形拖木趟門
● 新型原音喇叭相架 可配立體聲唱機用 名貴大方精緻實惠
SIEMENS

FT456型23吋枱機
歲晚特價
$1,250.00
售完為止
分期付款 每月祇七十元 則可享用
各大電器行均售
總代理：建輝行 香港軒尼詩道四六號 電話：770573・770510
九龍經銷處：世界無線電行 彌敦道六九一號 電話：846485

機會難得 飲名酒有贈品！
凡購軒尼詩白蘭地V.S.O.P.大瓶壹樽即免費奉贈精緻鎖匙鍊及名貴小刀各一以酬雅意。
贈品無多送完即止
總代理：怡和有限公司


請購飲酒味芬芳，酒質香醇世界著名的
軒尼詩白蘭地 V.S.O.P.
JHBO-54C

黃竹坑撥地七萬呎興建
第一間癌病療養院
將有病床百二十張
定下月六日晚公演粵劇籌款

【本報訊】一所佔地近七萬尺，設有病床一百二十張，具有最新型設備的癌病院療養正在籌建中。這是香港防癌會籌建療養院籌款委員會主席，關祖堯夫人昨日在記者招待會上所透露者。該會為籌募一百五十萬元建院費用，定於三月六日晚，義演粵劇。除義演粵劇外，各界捐款題名辦法，亦經擬定，計分為：

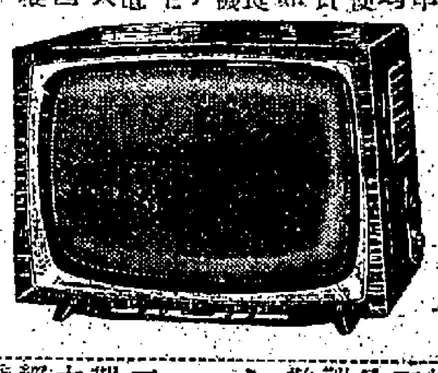
㈠捐款五萬元者以醫生宿舍或護士宿舍，及修女宿舍之任何一間題名紀念。㈡捐款四萬元者以會議室或講堂題名紀念。㈢捐款三萬五千元者，以總辦公室，或辦公室或診症室，以及候診室、總拜室、治療房等任何一間題名紀念。㈣捐款二萬五千元者以檔案室，以及醫生室、職工室、主席辦公室等，任何一間題名紀念。㈤捐款二萬元者以護士站，或病院經理室、會計室、護士長室、防疫室、藥房、男職工宿舍、女職工宿舍、洗衣室、講師室、儲物室等之任何一間題名紀念。㈥捐款一萬元者以藥房辦公室及護士分站，任何一間題名紀念。㈦捐款五千元以上不足一萬元者以留醫床位一張題名紀念或鐫置捐款人八寸磁相以留紀念。㈧捐款三千元以上不足五千元者鐫置捐款人六寸磁相以留紀念。㈨捐款一千元以上不足三千元者鐫置捐款人四寸磁相以留紀念。

籌募委員會主席關祖堯夫人在招待會上發表談話稱：香港防癌會感於癌病對人類健康威脅，日趨嚴重，故已分別展開種種防癌工作，此外更興建香港九龍第一所癌症療養院，以期癌病之不幸患者，得一專門醫療處所，獲得迅速回復健康。前由會方向政府申請撥地建築療養院，并獲撥出黃竹坑地段六萬九千五百餘方尺，以為院址，擬建成足有一百二十張病床及有現代化設備之療養院，預算此項建築及設備費用約為一百五十萬港元，即經社會人士熱烈響應，捐款已達二十餘萬元，惟相差之數仍鉅，故定於三月六日晚，在利舞台由本港「新馬」、「仙鳳鳴」、「大榮華」、「麗聲」四大粵劇團紅伶，義演名劇四場，籌募用款，券價定名譽席五百元，二百五十元，及一百元等多種（每券一位）。該會粵劇籌募委員芳名如下：主席：關祖堯夫人；副主席：唐賓南、何鴻超醫生、張玉麟、陳滿堂，委員：馮秉芬夫人、李福樹夫人、關悅臨夫人、李福和夫人、唐賓南夫人、何鴻超夫人、利國偉夫人、林文傑夫人、張玉麟夫人、區烈文夫人、孫秉樞夫人、顧乾麟太太、錢湘淦夫人、陳白強。

香港防癌會粵劇籌款委員會主席關祖堯夫人報告籌募工作。關夫人之右為該會籌委會副主席唐賓南，左為籌委會副主席張玉麟、陳滿堂。

中國文協徵文
入選作品揭曉
（續昨）

詩聯獨十元獎金者：溫廣、薛笑完、展德、何宗謝、莫竹軒、盤祥、杜宣、鶴明、漁陽、女學士、何榮榮、辛榮、翠陵、莊盤、英巖、劉家變、遠材、蔣訕英、適安齋主、靖淑、王國楠、鄒友俊、胡鏡夢、長英、伏櫪、伯虎、我是詩子，李萍俠、陳璐侶、黃澤棠、騈奘、鄭明、珠海、頑崖主人、劉嘯俠、鄭瑞麟、李亙伯、劉冠中、上老人、上官大夫、黃禹疇、天翁、苗叟、徐翁、西夫、亂世文人、懷林、周劍照、李溯僧、岡城宿將、蕭賢、他鄉人、何竇尚瓊、蔡之、陳詩、伯陰、金易得、水田子、自、盧放翁、天涯、高悅、李納蘊、文迪、漢強、唐秋、邑雨、朱若妹、吳集文、湖北、小木蘭、王學、才有心、秋蟬吟、李、文新、田鏡清、羅翊、諸長樂、林文淵、岳貢山人、潘紹逸、蘇生、黃、馬長、鄺室、陳誌、臨人、東明、天涯客、歩青、孤松、琯居士、雲錦、綠江、本立、羅新、王芬、六佬、佗、開遊戲、老翁、黃館、溫思、六日、南來客、李蔡士、棣、何國孫、高兆芳、丕志、林世萍、秀山、鄺希居士、西門、約客、劉草書、香柯、演英、吳兆英、皖翠、子文、陳馬鍊、梁志超、方誠至、協思、嶺梅、來心、京翁、先鋒兵、阮軸、李、何尚賢、劉如璇、天石山房、木易居士、劉孔文、無稽之人、陳秀娟、雲山劍叟、立已五、人、八一老叟、隴客、七十吟翁、一心、殷如柴、陳勿器、天鵬、省三、楊鏡、何天鵬、當鏡清、松石園、邦、林、高叟、伍約峯、林雨、李少華、靜齋、紳陽居士、林鵝、乘揚肘後、長春、鄧英發、北帝、佳材、甘雨林、我黨、暨子、藏謡、王翔、非人、焕然、何大可、鍾甦、老彭、梁崇傲、劉歐、遺五、霞芷鄉、梁煥洪、萍、空谷、七二老、大同、潮鴉、黃瓊芳、羅山、劉英、林鴻、梁叔周、鳳鳴、集中、宋二、可合山、庚道、楚狂、林碧、王煥、李紹庵、連、賀延生、英、李可銘、陳施、李、額珍、崔叔閒、興驤、士、閒散人、范永年、客、自由人、陳鵬遠、陳、鍾浮、福樂、宗山、香江、英堅、馮、關山、裕、黃春、四、佩珍、矍鑠、李妹、老、劉、方若文、草蘭、香館、梁子德、三、文武、任門、伍館、正心、生、任森、外、楊鳳、餘、湘游、芳、陳國華、奇、雪、老人、同照、生、甘、紫、急武章、麥兆元、雨、古思得、馬文、普陽、



西德凱旋牌
電視機暢銷

據本港中環德輔道中街萬宜大廈地下九號偉佳行（中環砵甸乍街廿一號萬宜大廈）總經理發表稱：該行總代理西德名廠凱旋牌電視機，該機性能式樣極佳，使用美國著名廠燈膽，畫面玲瓏，影像清晰，深得港九用戶好評。近屆舊曆新年，為增加家庭熱鬧，招待親友，最暢銷為摇門式及落地式。凡在二月七日前申請者均可享有優待，裝機後付款，每月只須小量電費。用者如欲購置，請親臨或電話三、七、八四六七，或臨上址接洽。

東華三院總理
慰問竹園災民
並散發棉衣被賑濟

【本報訊】九龍黃大仙竹園村醫局附近木屋，於本月一日下午七時許發生火災，無家可歸災民，約三千餘人，三院主席冼世杜、總理何世林、何柱、孫秉樞、總理劉紹源、錢湘蓀、劉伯泥、江可伯、廖烈科、洗鳳昭、鄭茲鈞、光、車家驄、胡忠、劉、顧乾麟、李啟富、陳雪因、周湘博、基後遠道、鄧錦鴻等，以連日來寒冷，災民失食，衣被損失，殊可憫，特於昨日上午十一時，攜同三院職員親往災區，慰問災民，並散發棉被、棉衣，以及同時賑濟三院總理，及各界見，甚為誠懇，至十二時許，始散發衣被完畢。

（名單全部已完）

大同書院
繼續招生

【本報訊】大同書院期終考試完畢後，經已結束，十二年度第一學期，現正辦理招生，報名處爲九龍太子道二十一號。春季，報名時間，即日起至二月十八日及二月十八日至二十八日（即舊曆十二月廿九日至元月初三），每日上午九時至十二時，下午二時至五時。選課時間為：（一）文商科：中文系、英文系；商學系（內分經濟、商業管理、會計、銀行三組）二月十九日。（二）理工科：化學系、土木工程系，延至二月廿日開始上課。二月廿四日開始上學期結束至下學期開課期間，該校師生分別旅行。參觀新界旅行，商學系今日旅行新界，即晚叙餐，歡送劉孔烈同學返回西貢省親。該校過去陸續收到捐助獎助學金，除獎學金分發成績優良學生外，助學金由下學期新舊清貧生申請。

為一條手帕
發生斬人案
苦力傷人押候判處

【本報訊】兩名婦人為了一條手巾仔互相對罵，因而引起了她們的丈夫衝突，其中一人被斬傷。傷人者昨被解控於中央裁判署，控以傷害他人身體罪。

此案由裁判法官主審，特辛瑞辦主控，法官命將案押候六日，待感化官調查被告身世後宣判。

被告男子吳裕成，三十八歲，苦力，報住德輔道西二十五號天台木屋。被控於本月二日，在本港地區非法及惡意傷害男子李木全身體，被告認罪。

主控透露案情時指出：傷者與被告居住在鄰近的天台上，當日上午十一時四十五分，被告的妻子在其木屋外面的腦角，找到了一條手巾仔，後來被傷者的妻子的女兒取去。於是被告的妻子將此事告訴傷者的妻子，兩個女人因此爭吵起來。傷者與被告（即兩女人之丈夫）聞訊，於是加入，爭吵惡烈，後來被他們的妻子勸開。

當日中午十二時，被告在門口睡覺，在他的旁邊放有一把，傷者走近將牆把移動，被告以為傷者要打他，於是走入屋內取出一把柴刀，將傷者背部斬傷，被告後來持刀逃去，而傷者即報警。

同日，被告在德輔道西被拘捕，在警署時，被告承認曾持刀將傷者斬傷，而該柴刀即已掉到海裡，主控同時透露，被告前犯有七次案底，其中一次是行傷不檢及打架傷人，其餘六次是毒品案。

請市民提高警惕！
盡力避免火災
消防當局指出，大部份火災係由不小心引起。

【本報訊】本港發生之火災，大部份是由於居民不小心所引致者。消防事務處一發言人昨表示：要減少火災之次數，尤其是在農曆新年期間，必須提高警惕。每一居民均可盡其能力，特別小心以消除任何可以引起火警之危險，不論是在家裡、辦事處、工廠或任何地方。該發言人指出：在廚房或其附近或在接近火爐邊存放容易燃燒之物，最易引起火警。容易燃燒之物不可存放在床底，因不小心抛棄的燃着煙蒂，即可肇火。在床上吸煙亦可引起火警。他又稱：如將物品放置在梯間，則一旦發生火警呼，可能妨礙逃生。

去年農曆新年期間內，防火組人員曾在本港之工廠及樓宇，發現無數可引起火警之危險性存在。

派出播音車
勸居民防火

消防事務處今日將推行一項全面性運動，促使居民更注意火災之危險。該處將派出一流動播音車在街道、工廠、新區及木屋區向市民直接播放「錄音消防」，包括防火常識及防火辦法在內，屆時將呼籲市民協助合作，並將呼籲市民藉此減少火災之損失，因預料氣溫將下降，火災危險將會增加。在農曆新年內，燃放爆竹亦屬危險。此外，本港亦有錄音器及錄音機之告書車一輛，將於今明兩日由消防車一輛隨同出發，巡遊九龍各地區，並將於後日巡遊港島。

人事登記車
本週內在香港仔
辦理換領身份証

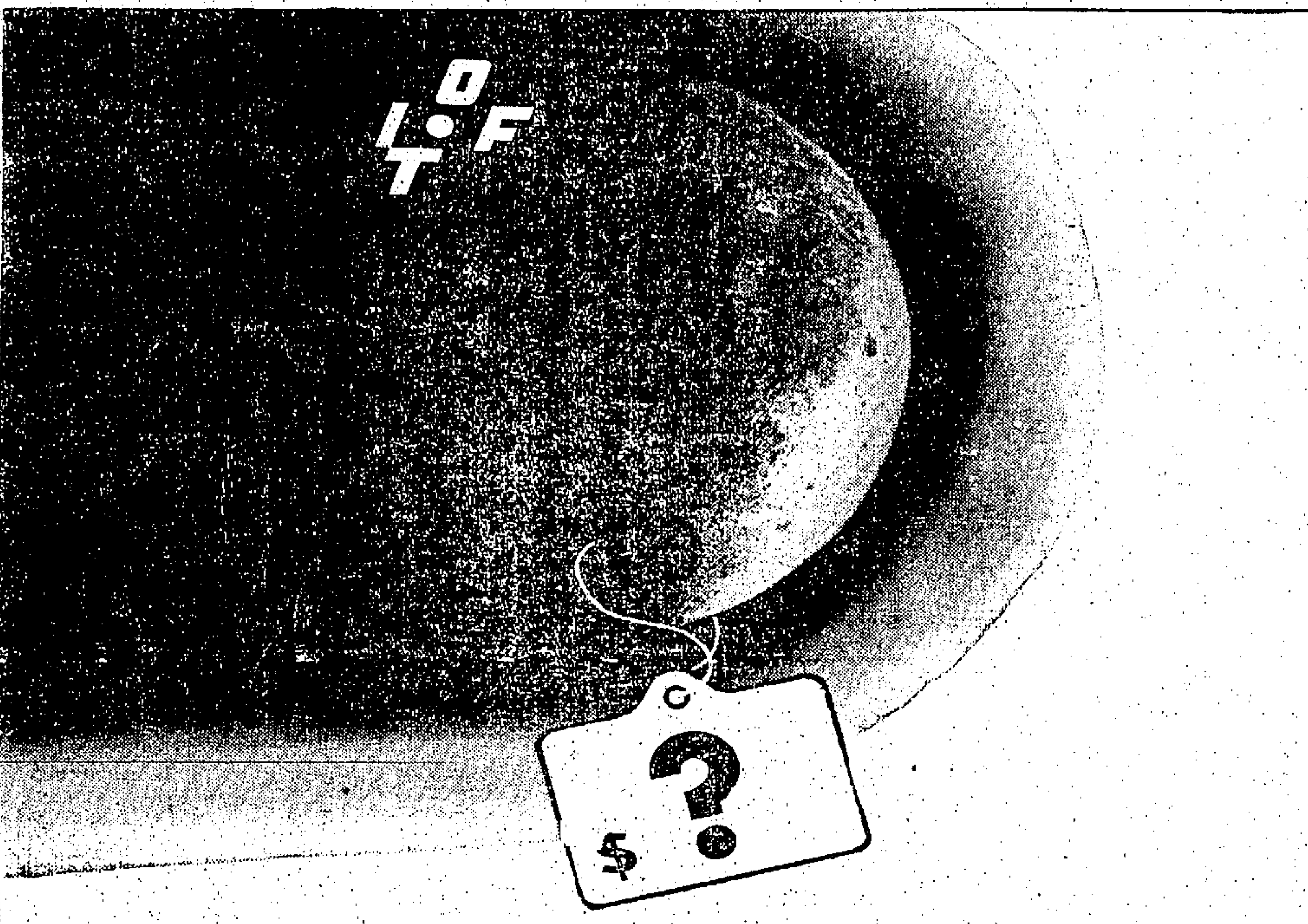
【本報訊】人事登記處流動登記車，現於本星期內在香港仔、鴨脷洲、黃竹坑辦理換領身份証，凡該區居民持有任何號碼之舊身份証而未換領新身份証者，可往辦理。有關預約登記，則可向香港南區街坊福利會作址有限責任聯絡接洽辦理，該區居民務須從速前往辦理。該流動車在該區停留時期有限，該區居民務須從速前往辦理。

紅磡大廈
建至三樓

【本報訊】利興發置業有限公司在紅磡商業中心蕪湖街與馬頭圍道交界的紅磡大廈，現已建至三樓。據稱：該廈大部份舖位已售出，僅存二十餘單位，並可作七十五個月分期付款。

該公司稱：該廈預售以來，已售出過半，旺角都會位六間，已售去四間，二三樓商業樓宇，已全部售罄，樓上住宅亦售出達百分之八十以上，僅餘少數單位。據稱：該廈設計，通風光猛，三面單邊，四平八正，不論內貌外觀，都大方實用，價格公道，付款方便，地點旺盛，材料上乘。已足稱付樓價，入伙後收租。由於近來材料與人工不斷上漲，該公司下月將調整售價。欲購樓宇者，可往恒生銀行大廈十樓一〇〇五室該公司接洽（電話：三七八八五又：三八一八七）。又該公司興建之東南大廈，位於九龍旺角亞皆老街，紐約戲院對面之東南大廈，軒尼詩道三三三至三三一號，新近之彌敦道三九〇至三九二號勵成街與新填地街交界之金鐘大廈，及青山道大單位及旺角樓宇等，將陸續推出上市。

尚有港聞刊第十頁

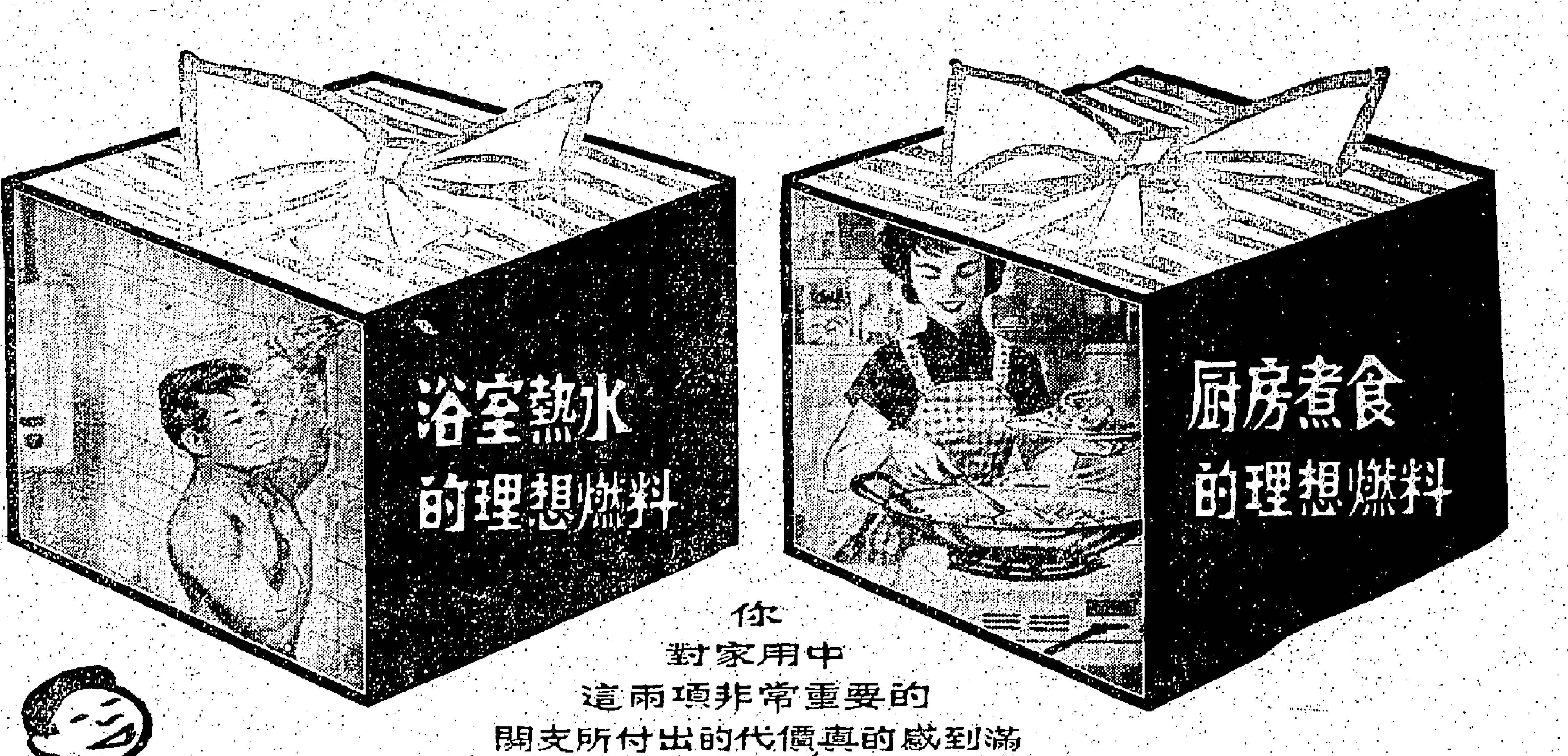


談論月上的交易、雖然時期多少尚早……

招開 第六屆
大阪國際商品展覽會
(6TH OSAKA INTERNATIONAL TRADE FAIR)
會期……自1964年4月9日起到29日止

詳細煩函詢
大阪国際見本市委員会 (OSAKA INTERNATIONAL TRADE FAIR COMMISSION)
日本大阪市東区本町橋 電報掛号 "NIPPONFAIR" OSAKA

蜆殼牌「寶得」石油氣



你
對家用中
這兩項非常重要的
開支所付出的代價真的感到滿
意嗎？如果不滿意的話何不讓我們替
府上安裝寶得石油氣爐具和熱
水爐作為你對家人
的新年献
禮

現有兩種罐裝供應

用寶得石油氣
煮食順利・得心應手

詳情請向下列各代理洽商：
香港液體氣有限公司 電話：八一三七七〇
香港中華煤氣有限公司 電話：三五三一一
香港蒸氣有限公司 電話：六二二三〇一

埔頭聯賽緊張刺激
傑志隊以兩球佔先 最後卒被南華追和

【本報訊】足球聯賽重頭戲，南華昨日以二比二逼和傑志，傑志曾以兩球佔先。序幕戰，南華預備組，以二比一勝傑志。

兩隊戰和後，雙方各得一分，聯賽積分表上，南華仍高踞首席，傑志緊隨其後。由於得失關係重大，所以兩隊勢來落力，相當刺激緊張。昨場客逾一萬八千餘，收入三萬八千九百多元。在球國吹淡淡風中而又非假期，有此收入已屬不錯了。

在九十分鐘激戰中，大部份時間，傑志都佔優勢，應勝而未勝，球迷咸表婉惜，亦替南華叫幸。

傑志除了後勁比南華稍差外，其他各方面的演出，與南華相比，均有過之而無不及。

傑志所入那兩球，都非常精彩，而南華所入那兩球，一球是禁區外罰球射入，另一球是混戰中「蝦」入，均欠精采。

傑志全隊演出，可算達到水準，所差的就是門將黃兆和未如理想，張子慧下半場錯過太多，和張子岱與黃權紹錯失兩個必入之球。

傑志的攻勢，在上半場佔了六成以上，前鋒五將有如水銀瀉地，凌厲非常。張氏兄弟眉來眼去，如入無人之境，後防亦刁斗森嚴，南華攻勢，一到禁區即被消瓦解，兩傑強死守甘棠和。林尚義與陳燦林亦合力監視黃志強，孫志強亦緊貼司徒森，使他動彈不得。

南華不敗的主要原因有二：首先就是門將郭德先把關得宜，而且藝高膽大，屢救險球。其次是全隊臨危不亂，雖處於〇比二的劣勢，但仍不洩氣，沉着作戰，漸漸後勁而追成平局。

南華的前鋒，左、中、右三路，均受敵方牽制而難得，何祥友與黃卓檣雖然奮戰，但孤掌難鳴，故攻勢比對方少而弱，下半場後衛郭錦洪出擊，攻勢才轉旺，後防守衛不夠嚴密，尤以右路漏洞較大。

張氏兄弟最出色 郭德先救回南華

甲組賽事舉行前，先由雙方預備組對抗，結果南華預備組以二比一獲勝。傑志預備組不祇敗北，且於完場前數分鐘，有球證認爲動作粗野，被罰出場。陳強原是傑志甲組球員，後改在預備組效力，傑志刻正向足總申請批准陳強，在預備組銀牌賽中上陣。不料昨日彼竟在聯賽被罰出場，倘將來被罰停賽，傑志預備組實力將大受影響。傑志搶動皮球，立即進軍，攻勢之銳，一時無兩。十分鐘內，三獲角球，張子慧發入扣射，寶權紹兩度頂頂，但郭德先把緊關口，傑志無法得逞。迄十七分，林錦棠切入，張子慧接應，扭過羅文普，立交張子岱，門將郭德先撲救，張子岱勁射空門，一比〇，傑志先聲奪人。傑志繼續進迫，廿七分，梁偉雄底線斬中，寶權紹切入接應，頭槌攻門，劉儀倒掛金鈎，化險爲夷。四十三分，傑志獲得角球，張子慧左角吊出，劉儀頂截不着，寶權紹得球即射，郭德先手快撲牢。不久上半場結束，傑志以一比〇領先。

休息續戰，郭錦洪出擊，南華攻勢加劇。迄十一分，梁偉雄接到林錦棠妙傳，扭過羅文普，再越過文普，迫近城池，舉足扣射，郭德先奮不顧身，雙去腳下皮球。傑志繼續進攻，兩分鐘後，梁偉雄接到張子岱妙傳，繞過羅文普，直驅腹地，起左脚，應聲入網，二比〇，傑志繼續領先。

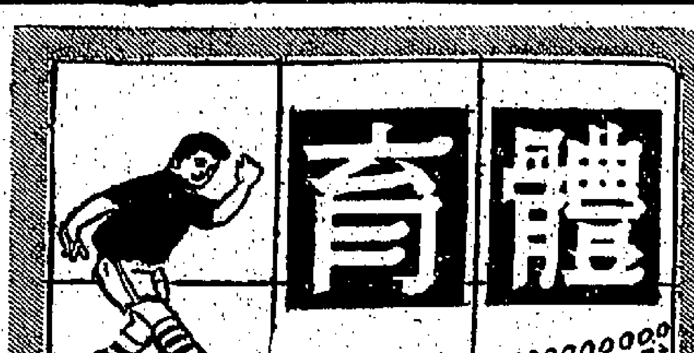
南華反攻，迄卅分，黃志強獲得罰球機會，郭錦洪勁射，非常外穿過傑志人牆，直飛網內，黃兆和撲救不及，一比二，南華扳回一球。

四十分，傑志突襲，陳燦林大腳解圍，張子岱得球盤入，羅文普與張新勁射無效，張子岱近門偷射，郭德先僥倖，痛失良機。

南華逃過大難，立即反攻，一分鐘後，黃志強帶吊空檔，甘相門湧得機，立即「蝦」球入網，二比二，南華扳成平局。全場告終，紀錄仍是二比二和氣收場。雙方陣容如下：

（南華）郭德先；郭錦洪、蘇文；梁金龍、劉儀、羅英新；司徒森、黃卓檣、甘[illegible]相、何祥友、黃志強。

（傑志）黃兆和；陳燦林、孫志強；林尚義、高保強、陳鎮洪；梁偉雄、林錦棠、張子慧、張子岱、寶權紹。



傑志好盤弄自誤 南華能和實僥倖

傑志、南華第二循環再碰頭，二比二戰成和局。傑志技巧，南華氣足，各有長處，平局合理。

傑志演出比南華好的地方，是個人技術好，組合又適當，傳球過波，南華兩三人也被盤過，傳球尺度很夠準確細。

在上半場南華由上半場前至下半場三十分鐘前都在挨打，三十分鐘後，傑志後勁逐漸衰退，才被南華追回平手。在三十分鐘之前，南華祇試過黃志強射過一腳危險球，其餘均未威脅過黃兆和的守門。反觀傑志前鋒波彈下如雨，如非郭德先力挽狂瀾，這場波南華早就輸實了。

南華所採的戰術是失敗的，守的方面用人盯人，常給傑志前鋒滲入。不過下半場南華改用半密集，鋒綫力好，七上八落，才能平反敗局。

南華吃虧的是用何祥友助守，何祥友走位二隔處，試問一個射手在自己後衛的地方，怎能射中麼？助守應找其他人才是道理。

傑志能佔先兩球，一方面採取分區聯防，這一方法可以說對症下藥。因爲南華是地波短傳，故常見南華每有進攻，即爲傑志分區聯防所包圍，不祇不能把球傳出，甚而被搶去。南華限用地波傳出，在禁區內不能起腳時，就傳來傳去，傳到被傑志勾消爲止。如果南華能用長短高低球，就不致居於下風。

南華起初雖攻無效，由於傑志張子岱、張子慧、林錦棠三人，輪流有南人退防助守。不過一利一弊，這樣使傑志消耗不少氣力，致下半場三十分鐘後，勁道不足。

其實傑志鋒將弄到後勁不繼，是自己做成。五鋒任何一個都盤弄，每每由自己陣地帶入南華禁區，盤弄到疲乏爲止。如果減少盤弄，就不致有此弊。

南華錯和傑志，亦算得幸運，因爲在過程中，有好幾次是必失的，但差之毫厘，過門不入，則算南華夠運究。（歸燕火）

緊急小組竟流會 伊律表歉意
到場受訊人員補車費五元 足總批准傑志訪澳

【本報訊】足球總會執委會昨日舉行會議，會議上通過：㊀關於傑志足球會申請，本月十四至十七日往澳門比賽兩場一事，因該球會已經遵選對抗丹麥隊，必須留港，不能隨後征澳。㊁執委會屬下幾個小組，須推選委員協助工作，通過增選伊律、威特、陳照堂爲財政小組委員，麥加錦爲小組委員，仿爲青年訓練小組委員。㊂關於前週發訊犯規球員臨時流會一事，由於被告人均到庭候訊，卻因緊急小組委員不夠法定人數，使審訊押後，緊急小組主委伊律，對此表示非常抱歉，並提議每人補回五元車馬費。又會上對於參加亞洲青年杯賽一事，經費約需二萬五千元，各執委表示，要看到時經濟情況如何而定。出席會議者有：莫慶（主席）、李文傑、鄧兆棠、霍寶樹、黃家猷、伊律、羅徵川、夏仙、陳照榮、張兆綿、威特等。

南愉銀牌賽 門券預售 頗爲搶手

【本報訊】特別銀牌大戰，足球的南華、愉園，本週日假座大球場公開出。擔任球證者爲朱志成，旁證梁鵬[illegible]。

有關人士聲稱，預售票昨日開始領票，其中以三元五角的高價票較爲暢銷，所有三元五角、三元及二元四角票，將於後天辦公時間，在政府大球場公開預售。

愉園爲了應付這一場銀牌賽，本週特加班操練，並擬前今天晚間在石澳集宿，以便午間在石澳練山練，傍晚則返回市區，在掃桿埔陸軍球場夕練。

在聯賽中，南華與愉園經一度相逢，結果二比二和局終場，如今在許勝不許敗的銀牌賽中對抗，南華狀態正佳，且看愉園能否像在聯賽一樣，對南華有威脅了。

電懋影星 靜修今戰
修頓場籃球義賽
傑光足球員對悠悠

修頓球場，今晚舉行「救災助學」游藝義賽，門券分五元、二元兩種，七時開始，先由影星隊對明星隊，八時舉行開球禮，由足球傑志、光華聯隊，對香港金牌女監悠悠，由影星隊對香港女子監球隊，最後一場九時開球，由電懋影星隊對靜修女子監球隊，由李芝安行開球禮。

電懋隊由張揚、田青、喬宏、趙汇、雷震、山及、安平、秦沛、李芝[illegible]的意見，認爲電懋今夕應以男影星三、女影星二配成混合隊，以對靜修作賽，今夕亦照此辦法，女星二排陣出場。

救恩書院 校運大會 今日揭幕

香港救恩書院，於今日及後日兩天，在加路連山道南華體育場，舉行第五屆運動大會，參加運動員九百多人，由於上午中英文中學生及小學生一千多人，並約定全港澳體育會各致榮之少年部部員，與各室精之少年之學校選手，在大會之第二日下午三時，作四百碼友誼接力賽，各項比賽完畢，敬請教育司署總監蒞臨頒獎。

華人足聯今日會議

【本報訊】華人足球聯會今日下午六時在華協會所召開執委會議，屆時議程如下：㊀追認上期議案，㊁通過一九五四年一月份稽數收支表（因銀行月結表未到押後提出），㊂追認銷組會所會，小組第一、二、三次議案，㊃師宜議來函，㊄報告事項，㊅臨時動議。

甲組足球聯賽成績表（截至二月四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十三	九	二	二	四五	廿四	廿
傑志	十三	八	三	二	五六	廿六	十九
愉園	十三	八	二	三	卅九	二十	十八
元朗	十三	七	三	三	卅九	廿九	十七
光華	十三	七	二	四	卅一	十九	十六
東華	十三	八	〇	五	廿四	十五	十六
九巴	十二	五	二	五	卅三	三十	十二
警察	十三	五	一	七	卅二	卅二	十一
陸軍	十二	四	〇	八	廿一	四七	八
五一七	十三	二	三	八	十七	卅二	七
東方	十三	二	二	九	廿六	四五	六
加山	十三	二	〇	十一	十七	五二	四

甲一組籃球聯賽 均安流星 南華分捷

【本報訊】男子甲一組籃球聯賽，昨晚三場結果：均安勝[illegible]，九十七比七十九；流星勝警察，五十五比四十一；南華勝自力，六十六比四十八。

甲一組聯賽，於昨晚重燃戰火，時逢農曆新年，雖然該組六隊分三路出師，惟看台上觀衆，不及百人，場面頗爲冷落。三場賽事，以均安對流星的比賽最爲精彩，雙方比賽較緊，流星才奠定勝利，其餘兩場戰情，均屬平淡。

台金庫及陸光 兩乒乓隊訪港
乒總已決議接納

【本報訊】乒乓總會執委會議，於昨日下午六時舉行，由余潤興任主席。關於台灣合作金庫乒乓隊訪港，雖已屆新年，惟因逾十二月五日之期，而已取消，尚能來港，故已取消招待辦法。現該隊又洽商，三月初到來，決議接納，三七分賬，客隊佔七，乒總佔三。台灣陸光隊，亦同時接納。日本乒乓球員星野，及另一新秀球員，擬聯袂訪港，決議歡迎。推定出席羨協委員：吳恩榮、易國瑞，代表陳庶炎。

馬圈動態與晨操評述
良辰勤操露鋒芒

·陶樂駿·

昨天試馬甚多，預計今天的早課又見冷落了。

第一場的紅牌生駒，陣容已佈置了八九，施露華初試雪路壓牛哩，循序走兩段，步頭雄勁；程威初試萬里歸牛哩，步幅夠大，狀態足以保持；彭利來試幼童牛哩，兩段快試，但無特殊面刺。

狀態較佳的是洪愛康試良辰牛哩，全程氣勢貫注，罕放蹄首，有一氣呵成之美，是短途馬起家，經年漸過，仍有瑕勁。

溫錦仁已試過一課快牛哩，兩課均多佳態，機會增強了。

梁錦堯試紅珊瑚牛哩，腳法揮灑，輕盈有緻，近況甚勇，有奪標機會。

屋重源初試龍理巫公爵六化郎，氣勢不強，無甚進展。

馬思恩試夏文姬六化郎，腳法尚佳，狀態勉堪保持。

林國強試馬超牛哩，腳法輕爽，瀟灑玲瓏，近況漸入佳境。

晨操鏡頭

唐宏洲坐騎大增

唐宏洲勝兩次公開演後，騎技大進，各方重視，新聘搭大增，昨初試其來之齊六化郎，羅倫策試雲同跳，馬來之齊暫無雖高，但狀態未統，直路上，唐宏洲要力跨，始能勉強跟得起，成密過淡，輕盈可愛，躍超甚速。

梅道登試鄰兆佳快六化郎，腳法輕爽，但欠雄勁，狀態稍進，仍未符理想。

好快高飛漸活躍

唐宏洲初試頭獎六化郎，腳法生硬，狀態無進步，性懶難騎，機會仍待。

陳杰試高飛一段，按轡緩跑，步法輕爽，狀態仍佳。

告發士初試油未乾牛哩，氣力增強，有躍起趨勢。

羅倫試祖冠牛哩，按轡緩跑，步密勁雄，氣勢仍盛；譚榮成試影城牛哩，步頻而勁力不甚強，無甚進展。

權道登試好快牛哩，雄勁外溢，腳法輕爽，走勢較前時規矩，進展甚多。

林國仁初試金蹄牛哩，腳法尚佳，惟勁度大不如前；梅道登試直利多牛哩，仍附聽覺，狀態無進展。

感恩日氣勢貫注

郭子猷試感恩日六化郎，三段快試，步伐豪放，雄勁外溢，全程按轡，勁力甚強，速課是勇，此次爭勝一哩，胸背仍大。

術林士試雲神仙六化郎，輕盈揮灑，踏姿柔美，末段加速，已見上力，狀態初步躍起。

助手策金榜，即選勝策勝券同試六化郎，前三段金榜爭先，輕鬆有勁，氣勢增強，勝券步伐雄壯，消滌奔騰，過終點後兩駒再跑半段，有一時瑜亮之感，金榜在第五場是半冷門佳選。

王劍彩試龍馬精神快六化郎，全程活潑，輕快，前足伸張，後蹄踏直，狀態輕勇。

助手試星躍六化郎，步伐雄壯，佳態保持，但對手太強，未易有作爲。

德雅麗狀態漸活

羅倫試德雅麗牛哩，前段稍留，末段跑腿，步伐雄壯，輕盈可愛，過終點後仍有餘勢，近況甚勇，有奪標機會。

周振雄初試油金斑六化郎，步幅夠大，氣力漸強，狀態仍佳。

羅逸尼試瓊芬女牛哩，腳法圓佳，但勁力不甚強。

陳浩祥初試好利六化郎，步大勁雄，氣力充沛，狀態漸勇。

羅國仁試所羅門王六化郎，輕盈活潑，氣度增強，多時勤操，仍能團村希望，長途有輒力，宜留意動態。

術林士試心上人六化郎，步密而勁度如前，狀態未銳，嗣試幸福六化郎，步法生硬，毫無進展。

唐宏洲試易奔牛哩，步法疾爽，氣度實佳，兩段快試，有一氣呵成之勢，狀態上佳。

朱貢明試惠安六化郎，步伐雄壯，氣力貫注，近期狀態已達水準。

助手試麗陽天六化郎，有脚法而欠勁勢，狀態平常。

郭子猷試金鳳六化郎，步伐雄壯，勁度外溢，此一課有躍起跡象，如在乾地作戰，有力爭雄。

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六四年度第十一次及第十二次賽狗定於二月八日（星期六）及二月九日（星期日）兩晚舉行，每晚十場，共賽廿場，八時鳴鐘售票，八時半開賽。公衆席入場券一元，入場券三元。各種門券可於二月六日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗會辦事處購買，或於各日下午在逸園門口售票處購買，謹此通告。

地址 亞細亞行五〇九室
電話 二四八一三 二四一〇六

彩虹香煙 每月舉辦 猜獎遊戲

頭獎獨得23吋麗的映聲電視機（價值港幣八百六十九元）

另有幸運獎一百名

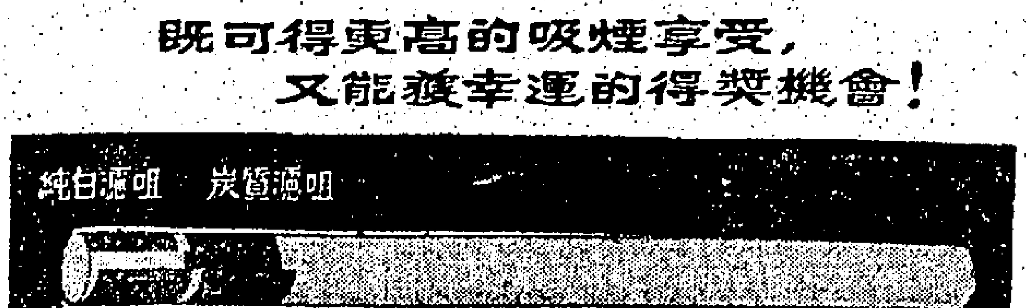
請吸雙重濾咀

彩虹香煙

座抬型電視機

©1958 By The American Tobacco Company

既可得更高的吸煙享受，
又能獲幸運的得獎機會！



請乘此特別貢獻機會一試此有雙重濾咀的美國名煙彩虹香煙不獨配有濾咀且特加雙重濾咀使吸家獲享更佳的香醇煙味更多的吸煙樂趣請即選購試吸參加猜獎．

——參加次數越多中獎機會愈濃——

每月舉行猜獎遊戲一次．每次頭獎一個獨得廿三吋麗的映聲電視機一架．另幸運獎一百名．各得雙重濾咀彩虹香煙一條．

Product of The American Tobacco Company New York, N.Y., U.S.A.

參加猜獎辦法：

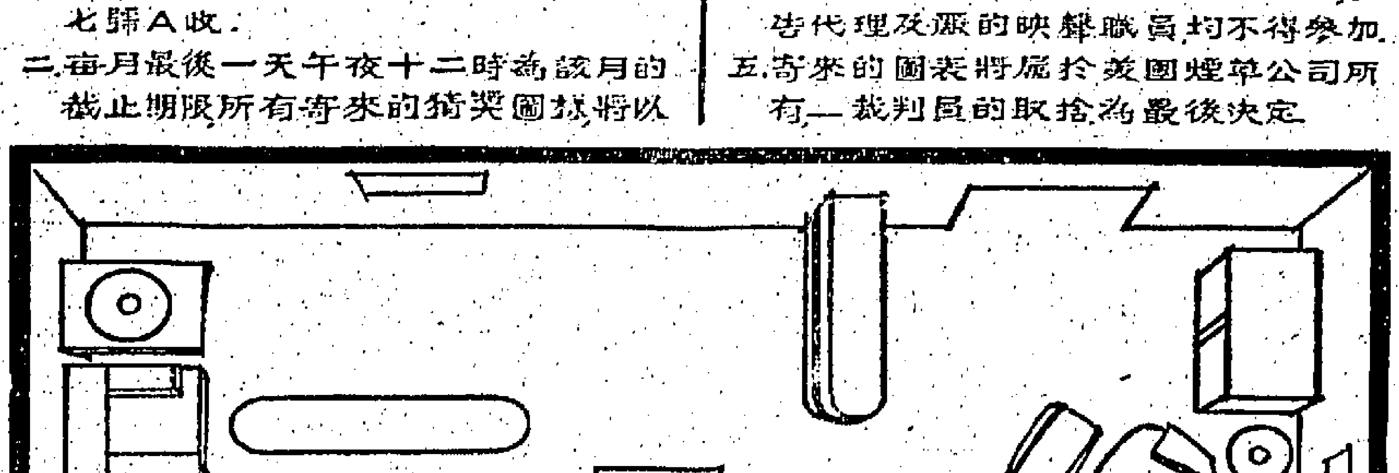
一.請細看客廳附圖並假定這是你的客廳且你又是一架電視機的新主人那末你會將電視機放在那一位置呢？你可能需要搬移部份傢俬你祇須在圖樣上劃一X記號代表所放的位置將圖樣剪下填上姓名地址連同彩虹香煙卅枝庄盒頂一幅（即活動金蓋的頂部）逕寄香港郵政信箱第一一七號A收．

二.每月最後一天午夜十二時爲該月的截止期限所有寄來的猜獎圖樣將以收到次序交與一組裁判員第一個收到的正確答案將獲頭獎得獎人姓名將於下一個月的第一個星期一下午在麗的映聲發表時間請閱報紙．

三.參加不限次數但每次均須附寄彩虹香煙盒頂一個破殘不全的盒頂將不生效．

四.凡美國煙草公司彩虹香煙經銷人廣告代理及麗的映聲職員均不得參加．

五.寄來的圖表將屬於美國煙草公司所有—裁判員的取捨爲最後決定



即日參加
每月參加

姓名 ____________

地址 ____________

勿忘附寄卅枝庄彩虹香煙盒頂一個

銀行兌換輔幣日形繁忙

封「利是」習俗一時難廢除

每日兌出增至五六十萬元，估計全部硬幣流通額已超過四千萬元，一元鈔票除大部份已收回外，流存市面者多已散失，已接近消滅邊緣。

【本報訊】新春將屆，「利是」習俗，雖有不少人主張廢除，但習俗已久，一時難廢……各銀行兌換輔幣，日形繁忙……幣，由作充份的準備，紛紛開用支票向滙豐銀行兌換一部份五元及十元面額新鈔、五角及一角硬幣……據一般估計，每日增至五、六十萬元……一元硬幣代替……一元鈔票……流存市面者……至於十元和五元面額的新鈔票……（日）

洗倉期近少買賣 金鈔市況仍牛皮

昨Ｋ金尾盤二五五·七五

【本報訊】昨天金市……

日股續呈軟順 昨下挫四點多

【本報訊】據香港大東證券公司昨（四）日報告稱：……東京股票市場依然呈疲態，平均指數下挫……東京股市行情……

美股交投暢 行情却閃縮

鐵路汽車電器均跌

【紐約三日美聯社電】紐約股市星期一日股市報跌，轉趨下跌。猶豫不前之際，若干下跌之股又回復所失，轉見起色，交投暢旺。開市之初，股價曾一度滑落，使大部之股成價至當日最低，但閃縮不定，迄市時更見股市之平均指數仍報下跌。大部下跌之股跌幅在數角至一元之譜。「杜鈽斯」工業股平均指數下跌點七二，成七八四點七二。

股票市況交投轉冷落

【本報訊】昨日股票市成交一百四十九萬元，行情漲跌互見，但一般上落尚微。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三五六·〇〇	三五六·〇〇	三五六·〇〇	四〇〇
（倫敦登記）	三三〇·〇〇	三三〇·〇〇	三二八·〇〇	二一〇〇
置地公司	七四·五〇	七五·〇〇	七四·五〇	二、六六四
電話公司	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	六五〇
（新）	三一·五〇	三一·五〇	三一·二五	四、七〇五
香港啤酒	五四·五〇	五四·五〇	五四·五〇	四〇〇
煤氣	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇	一、四〇〇
青洲英坭	七六·〇〇	七六·〇〇	七六·〇〇	四〇〇
香港遠東	三二·五〇	三二·七五	三二·五〇	三、六〇〇
九龍巴士	五八·〇〇	五八·五〇	五八·〇〇	五、三五〇
九龍倉	二九·八〇	二九·八〇	二九·八〇	一、一〇〇
連卡佛	二三·九〇	二三·九〇	二三·八〇	一、五〇〇
牛奶	三九·七五	三九·七五	三九·七五	八、五〇〇
[illegible]	二·六二五	二·六二五	二·六二五	二、〇〇〇
聯合企業	七·七五	七·七五	七·七〇	三、一〇〇
太平	四·〇二五	四·〇二五	四·〇二五	三、七〇〇
萬國企業	一五·六〇	一五·六〇	一五·六〇	二、〇〇〇
會德豐	一五·三〇	一五·四〇	一五·三〇	四、一〇〇
怡和	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·八〇	四、三〇〇
大新	五·四〇	五·四〇	五·四〇	五〇〇
均益倉	二四·八〇	二四·八〇	二四·八〇	二五〇
中華巴士	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	二〇〇
先施	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇	五〇〇
遠東	一八·六〇	一八·六〇	一八·六〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

美股市走勢平均指數

【紐約三日美聯社電】杜·鍾斯美國股票三日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七八五·四三	七八九·九〇	七八〇·二五	七八四·七二	跌〇·六三
二十種鐵路股	一八一·三九	一八二·一一	一八〇·一八	一八〇·六五	跌〇·七四
十五種公用事業股	一三九·五四	一四〇·四〇	一三九·〇六	一三九·八三	升〇·三四
六十五種股	二七三·八九	二七五·三六	二七二·二三	二七三·五八	跌〇·二七

【標準及普爾】……

太古糖價普降三元

【本報訊】由於國際糖價持續跌降，使此間糖市亦全面趨淡。昨日倫敦市場之原糖現貨每噸由八十八英鎊劇跌至八十英鎊，期貨亦由七十六英鎊跌至七十一英鎊。……太古糖廠之牌價於昨亦一致調低……

麗聲·皇后·皇都

下期盛大獻映

龍鳳春光

全部七彩

Love in Las Vegas

in PANAVISION and METROCOLOR

最熱鬧的賀歲禮物

是銀幕上的奇蹟之奇蹟！

神將福星

JASON AND THE ARGONAUTS

倫敦·百老滙·國寶

啼笑姻緣

電懋出品七彩銀幕巨片！

東方 快樂 麗斯 百樂門

東方：最後今天四場 關東十一俠

快樂：今天四場獻映 小福星

麗斯：最後今天四場 英雄虎膽美人恩

百樂門：今天仍映 太空兒女國

京華 黃金：馬戲團兇殺案

新世界 真光：最後今天放映 東瀛珍秘

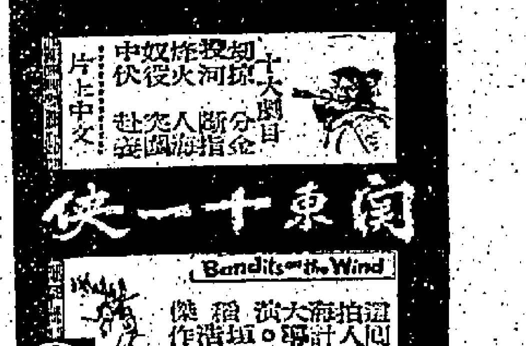
今最後請早：東瀛珍秘

恨海情花

英京：今天四場 祇映一天 玉龍太子出家

荔園：港九獨一！

東方：昨今續滿 關東十一俠



Bandits of the Wind

大華·麗都

下期盛大獻映

緊張大師希治閣親自執導文推薦本片

箱屍案

THE TRUNK

十大名片之一！

寶座遙遙領先全無敵手

寶蓮燈

最後兩天

萬花迎春

新春喜訊

SHAW SCOPE

永華

如刊登本報廣告者電二弍一六零接洽

斬虎屠龍

THE IMPLACABLE THREE

倫敦·百老滙·國寶

後天盛大獻映

本港新聞

劉覺祿求早日審訊

表面證據成立移解高庭

求法官將母親送入老人院

表示毋須政府代聘大律師辯護

【本報訊】劉覺祿被控瀆職、偷車、及誣切等十二項罪名案，昨日初級偵訊終結，法官認爲表面證據成立，諭將被告移解高院在三月期庭審訊。被告聞判，仍要求向庭請求早日審訊。

法官詢問被告需否向當局申請救濟其母親？被告聞命，並請求將母親送入老人院。法官問被告要否由政府出錢延聘大律師替他辯護？被告說：「我認爲唔使囉。」法官至是對被告說：「如果你轉變心意，隨時可向監獄官或法庭提出這請求，這是你應有的權利。」

控方最後兩名証人，昨分別出庭作供。一個是東區警署第三八六六號探員梁兆，他供稱：上月六日上午六時，和探目歐陽坤到軒尼詩道三三八號個國酒家二樓。上午七時半，他便得線人報告後，即和歐陽坤行近被告，歐陽坤表露身份，並叫被告起立候搜，由他們兩人即分執被告右手，歐仲手搜被告衣袋時，被告即說：「有槍㗎。」並命他取出手鎗將被告鎖扣，隨即在被告腰間拔出警官的警鎗，又在被告左邊衣袋搜出眼鏡及假鬚，然後被帶返警署。不久，偵緝主任施康年亦趕至，將被告帶返警署去。

在警署偵緝辦公室內，被告自動取出兩東車匙及一東港幣。上午十一時四十分，他奉命到雪廠街將D五八七號及C四一一號兩輛的士車匙交回警署。

第八五九號探員黎燦供稱：上月六日上午八時，他奉探目歐陽坤命，到雪廠街香港會附近，見有三輛無人的汽車，一輛是私家汽車第AB九四七號，兩輛是的士，車C四一一號及D五八七號，未幾，指揮部高級警官到來工作，跟着探目將車匙交給他，將該車後行李箱啓開，發現有一枝用帆布袋裹着的鳥槍，警察攝影人員亦到場攝取照片（呈堂）。上午十一時，歐陽坤交給他一束車匙，命他將AB九四七號私家汽車駛回警署。

五是，警方主控向庭表示：控方証供已全部完畢，但法官認爲其中一証人的主訊機會後認不出被告，須退席將案中証供研究，乃諭暫退庭半小時。及法官再出庭，即宣佈表面證據成立，將案移解高院審訊，被告向庭表示保留答辯。

去年度嚴重罪案平均每月逾千宗

與前年比較減少百分之八

【本報訊】一九六三年之嚴重犯罪案件，每月平均有一千一百四十六宗，與一九六二年比較，減少百分之八。

在去年十二月份內，嚴重犯罪案件計有一千零八十二宗，比十一月份減少廿四宗，減少之罪案計有行劫、爆竊、由汽車內偷竊、偷竊欺騙及非禮女性，但行劫、夜盜及入屋行竊之罪案則有增加。

據警務處長昨日發表之罪案數字，十二月份所發生之一千零八十二宗罪案中，由市民報告者有六百七十五宗，佔全部罪案百分之六十二，其餘百分之三十八即四百零七宗，係由警方採取行動予以破獲者。

該月份之破案率爲百分之六十七點四，十一月份則爲百分之六十九點九。

公興麵家明日開幕

本港麵業鉅子吳漢之「公興麵家」，除經營原有麵館外，復有麵食供應。該新址裝修已告竣，定明日正午十二時開幕，敦請商會理事長剪綵，總成後十二時至二時設酒會招待來賓，下午二時起開始營業。

因制水影響 豆腐漲價

【本報訊】本港市場上的豆腐價格，有人說是受制水的影響。據本港豆腐製品商會理事長謝雄說：因當局四日供水一次，使豆腐漲價，原因是製造豆腐及豆腐乳醬料等，均須自行買水製造，平均每市斤豆需十加侖水，每十斤豆中需要十斤水，如製成豆腐，即需三十斤水，成本增加，因而提價。他說：由於制水關係，生意減少，本業者價不免也漲了。過去一年，大都無利可圖，至最近水荒，水的消耗極大，因而成本增高，其他各工商行業，亦難免同受水荒影響。

時新彩盒鮮果 新年送禮最宜

【本報訊】香港德輔道中九十九號的時新鮮菓公司稱：年宵送禮，鮮菓最爲佳品，另備七彩菓盒，名貴禮品大方。該公司稱：該號素來注重品質，定價合理，顧客莫不滿意，極具信心。該公司稱：多年來因經營鮮菓品一直創製七彩厚禮鮮盒，目前經已大行其道，了然，絕無陳貨充斥之弊，況且成本低廉，不必向顧客另外收費。時新鮮菓公司今年特別介紹金山橙、一號蘋果、美國紅蘋、美國……

時新鮮菓公司大受各界歡迎的七彩鮮菓禮盒。

澳門加插賽狗節目

年初一至年初三

【本報訊】澳門逸園賽狗公司，爲應合農曆年假期，特加插賽狗節目，在年初一至年初三一連三晚舉行狗賽（年初四星期日休息）。節目排如下：初一星期四晚（十三日）賽十場。初二星期五晚（十四日）賽十場。初三星期六晚（十五日）賽十場。每晚照常八時鳴鐘，八時半開賽，入場券價目如常，即公衆席一元，會員席三元。可提前在新馬路逸園狗場預購。

中國國醫學院行結業禮

【本報訊】九龍尖沙咀山林道中國國醫學院，昨日舉行第卅三期結業禮。到有院董、及在學學生、教授、主任、學員一百餘人，由院長潘詒致開會詞，次由李副院長、教務長楊日超、訓導長伍東林、教授陳君等致詞。該院定於二月三日放寒假，廿四日開第卅四期課，日來新生報名者甚形踴躍。

美孚電油新站 以新姿態服務

蒲飛路巴士站側

在薄扶林道蒲飛路巴士站之側，設有美孚電油新站，爲市區與香港仔交通來往之要衝，又接近兩環，方便……以全新姿態服務，除供應電油之外，照例代加油之外，並以新式設備服務……

西門子電視機 歲晚特價供獻

本港軒尼詩道四十六號總代理西門子有綫無綫兩用廿三寸電視機，春節期間特價優待，每具售價一千二百五十元，分期付款，每月付七十元。……

台巨輪如雲號明天離港回國

中美線高速客貨輪 官紳多人昨登輪參觀

【本報訊】行駛中美航線的高速客貨輪「如雲」號，昨招待各界登輪參觀，該輪定明日離港返台。昨前往參觀的有行政立法兩局議員、馮秉芬等，由船長親自招待。「如雲」號是中國航運公司的一萬三千五百噸快速貨輪，有客位共二十四個，分頭、二、三等，內部設備舒適。

擲嬰疑案

蘇杭街發生

【本報訊】一名年僅十八個月的女嬰，昨於中環蘇杭街一座樓宇的天台附近跌下，落在天井的石棉瓦上，事後無人認領。警方刻正偵查嬰兒的父母，懷疑有人將嬰兒從天台擲下，或該女嬰被人放在天台上，於走動時失足跌下。

據該女嬰從蘇杭街一百號的天台上跌下時，在天井的石棉瓦上，住在樓下的一個七十四歲老太婆張秀珍聽到巨響，看見那女嬰在石棉瓦面上痛苦掙扎，遂將她抱了起來。這時女嬰已口流鮮血，重傷昏迷。如救的孩子無人看管。女嬰被抱往天台去，但天台往客都說不認識這女嬰，該處又無人認識，後來報警，將女嬰送院急救。

市政署增派人員 積極推進海陸清潔工作

【本報訊】市政事務署上月份之工作報告指出：當局現仍積極推進海陸清潔工作。在港海內有五艘垃圾艇在港海所清除垃圾，海內濟勞之垃圾，並放在此等垃圾中……

關於清潔小販阻街工作，該報告說：在十二月及一月初，特別清潔隊及小販管理隊曾聯合在港島東區小販擺賣之街道有效的執行清潔工作，已縮小，故現設之小販墟，全部用作貨車與起落之處，已加以清除。

世界信義宗服務處 去年派發糧食救濟三萬餘人

【本報訊】根據世界信義宗社會服務處的一九六三年的報告，該會已派出三百二十九萬二千磅糧食給予二千戶家庭及二百戶低收入家庭，受助者共三萬六千八百人。糧食包括米、麵、豆、及長壽麥粉等。

該會的申請資格，是根據全家每月入息爲標準，在一個家庭中，平均成年人每月入息低過港幣四十元，而小童在十歲以下每月入息低過港幣二十元，如是單身計算，每月入息就必須低過五十元。

林漢甜君學成回港

本港廠商林宏榮先生之公子林漢甜君，早歲在港攻讀，曾畢業於新法書院，於一九五七年往英國皇家飛路大學習工科，一九六〇年畢業，以成績優異，獲獎學金，後再求深造，現已考獲博士學位，今由英國乘飛機返港。

建築公司經理被控騙取材料

控方証供不符官判無罪

【本報訊】建築公司經理被控向建築材料行騙取材料二萬二千九百元零九角七分，法官昨認爲控方証供只能証明被告拖欠貨款，並無欺騙的企圖，乃諭定被告無罪釋放。

本案在中央裁判署由法官仙嘉納審理，被告男子鄧某，四十歲，京華建築公司經理，報住大埔道一東五九號十三樓，被控於去年九月廿八日以欺騙方法向L．J．維便臣公司騙取……

瑞典外交部長尼路遜伉儷明抵港訪問

【本報訊】瑞典外交部長尼路遜夫婦將於明日下午乘泛美航空公司班機抵港，作短期三日的私人訪問。

英保險箱庫商昨抵港

英國保險箱庫及保險庫名廠馬羅斯公司總經理……

英航客機過往嘉賓

【本報訊】約翰賓士夫婦……昨乘英航班機離港。

交通版

太古公司藍烟囱派剌士自日回航

明日可抵港落載七日經星返歐

萬利斯達士同日到卸貨後離港

【本報訊】太古輪船公司所屬藍烟囱貨輪派剌士號（PYRRHUS）自日本回航，按航程，可能於明（六）日上午到達香港，該輪在港停留一日，放碇中環海面A字卅二號浮泡，落載後，定翌（七）日離港，經新加坡航返歐洲。

另藍烟囱貨輪萬利斯達士號（MENESTHEUS）則由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，可能於同（六）日抵港，該輪在港稍爲逗留，寄泊中區海面，起落貨件後，即行離港他往。

敏信時間

今（五）日（星期三）

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午六時一刻
國泰	印度曼谷金邊	下午九時二十五分
國泰	馬尼剌	下午十時五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	巴黎印度泰越	下午三時四十分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
澳航	羅馬印度曼谷	下午三時卅五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泰航	東京大阪台北	下午三時五分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
印尼	耶加達星洲	下午一時卅五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
英航	馬尼剌星澳	下午六時卅分
國泰	台北東京	上午八時
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時
民航	台北東京漢城	下午一時四十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時五十分
澳航	東京	下午四時廿分
日航	泰星印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌美國	下午一時
印航	東京	下午六時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午三時四十分
印尼	東京	下午二時廿分

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	六日	多利順
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	六日	怡和
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	六日	總統
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	馬來亞	六日	太平
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	六日	太古
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	六日	香港東方
莎華士吉	貨船	SERVAAKERK	歐洲	六日	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	六日	怡和
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	六日	渣華
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	六日	捷成
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	六日	美輪
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	西澳洲	六日	鐵行
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	日郵
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	六日	日郵
珠寶娜	貨船	CHUPRA	非洲星洲	六日	鐵行
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	日郵
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	六日	太古
古力之總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	七日	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	七日	日郵
芝利華	貨船	TJILUWAH	日本	七日	渣華
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	七日	渣華

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何處	日期	公司
海道	貨船	HALLVARD	日本	六日	多利順
海多	貨船	HALLDOR	非星洲洲	六日	多利順
賀寶	貨船	HERBJORN	關島	六日	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	六日	美輪
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	六日	總統
萬新	貨船	MAURICIEN	西貢歐洲	六日	法郵
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	六日	太平
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	六日	多利順
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	七日	日郵
瀨田丸	貨船	SETA MARU	美國	七日	日郵
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	高雄美國	七日	太平
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	七日	太古
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲[illegible]	七日	日郵
珠寶娜	貨船	CHUPRA	日本	七日	鐵行
士打麥哲軒	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	七日	渣華
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	七日	大阪
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲近東	七日	日郵
莎華士吉	貨船	SERVAAKERK	日本	七日	渣華
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	七日	捷成
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	山打根星洲	七日	巴拉多
海明	貨船	HAIMENG	日本	七日	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
士打麥哲軒（貨）	STR. MAGELHAEN	南美南非星洲	渣華	A 四	上午六時
長島丸（貨）	NAGASHIMA MARU	日本	巴拉多	A 泡	晚間或明早
錫蘭（貨）	CEYLON	歐洲	太平	九龍倉碼頭	下午
芬景（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	A 七	下午二時
瀨田丸（貨）	SETA MARU	日本	日郵	A 卅四	中午
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B 二	下午八時
萬新（貨）	MAURICIEN	日本	法郵	A 廿三	上午八時

出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊處	離港時間
富島丸（貨）	TOMISHIMA MARU	星洲非洲	巴拉多	A 卅四	晚間
邊納第（貨）	BENARTY	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午
印度怡美和（貨）	REBEVERETT	沖繩釜山日本	福來	B 十五	下午
士打富利（貨）	STR. FREETOWN	日本	渣華	A 一	下午五時

挪威快輪（特大新型雪房）「安娜碧琪」"ANNA BAKKE" 二月六日抵港 八日啓行 經日本往：溫哥華、郎非路、西雅圖、舊金山、砵倫 並轉駁加拿大美國內陸各大城市。貨務部經理周啓全 電話：三五二一四內線廿四號 香港鐵行輪船公司代理渠信輪船公司謹啓

麗華碧琪輪 M.S. "RAGNA BAKKE" 二月九日落貨 即晚啓行 往石叻庇能及澳洲西部福利文杜埠 鐵行輪船公司代理渠信輪船公司謹啓

萬噸新型快船「萬里新」S.S. "MAURICIEN" 二月五日落貨（不收貨）六日下午開行 直往小呂宋西貢、北非倫敦及歐洲各埠 法國郵船公司啓

芬景 FERNVIEW 往委內瑞拉 二月五日落貨 六日開行 多利順洋行啓

海多 HALLDOR 往星洲 巴生 庇能 仰光 二月五日落貨 六日開行 多利順洋行啓

大華·麗都 最後三天 東寶公司飛龍鐵馬滙隆奔騰門片 國際巨星三船敏郎又一傑作 伊士曼七彩東寶綜合體 武士妖魔 SAMURAI WITCHERY 今日 大華 香港 麗都 下期推出希治閣鉅片：箱屍案

樂聲·新聲 輿論一致 好評一致 觀衆一致 讚美 第四十八天 上下兩集分場售票 埃及妖后 CLEOPATRA 陶德立體·特麗七彩 耗資美元六千萬空前鉅製 自有電影以來最偉大的影片！ 今日 樂聲 新聲

倫敦·百老滙·國賓 最後兩天 綜藝體潤銀幕 美麗感人的歌唱神話片 寶蓮燈 THE MAGIC LAMP

皇都·麗聲·皇后 今天獻映 聯法公司大膽新奇七彩巨片 海浴春色 PARIS FOLLIES COLOR 鏡頭新奇大膽 銀幕前所未見 下期獻映美都彩片 龍鳳春光

利舞台·樂宮 今天最後 派拉蒙公司喜劇大 珍納李信寧 雲花瑪雅海 主演 梅杏爭春 WAVES AND LOVERS 三男女對製桃連環做色味 片上中文字幕 下期獻映派拉蒙古裝打鬥片 百勝金戈

新華·豪華 最後三場獻映 二時半·五時半·七時半 風流醫生俏護士 蘭克喜劇七彩片 看到你飄飄然會心微笑 今晚九時半優先獻映 華納公司春季巨片攻勢第二炮 蘇珊貝茜 雙姝奪玉郎 是馬迷的活動馬經

山川人物
悼蕘蘿老人

張昭芹，年十餘即擷芹泮水，後選拔貢，曾任粵高院書記官長，及戰區秘書長。在樂昌城外，築別墅曰「薪夢山莊」，自署「蕘蘿老人」，詩註云：「蕘蘿之草，抽心不死」，殆傷心人也。君豈其忘世者歟？春痕

粵北翁源縣，又名昌江，則以城外數里，臨江有石山翁時，上小下大，形如昌字故名，縣境相當遼闊……

北京拉西集

不應安於現狀

在不安全不安定之下，到處都有危機，有危險，有變化，所以守成的心理，是不可知的遭遇外所要避免的……

望氣士

十二金人 南宮搏

半靜寂地帶 丹兒

瑞典女校，一個廿六歲的學生曾宣佈：結婚是個人的私事，她表示不想結婚，但她說如果有一份好職業和一間房子，卻願意誕生一個孩子，但不願意有一個丈夫。此人可稱是一個「人工受孕」的實行家。

有識見的某新市政當局，採用一種本地生產的花朵，作為本港「港花」，以代表本港……

長篇演義連載
渦溪古教
鐵嶺遺民著

第三回：衆口鑠金 兩番留霸王 片言蠱禍 九部羅雄師

一春花絮 金子華

廿載情仇

約翰・布萊恩士原著 南丁譯

歐洲的落魄王孫

市聲

跑馬溜溜的山上 黃思騁

今日播音節目

香港電台

商業電台

麗的銀台

商業第二台

中文電視

綠邨電台

麗的金台

東城大戲院

灣仔分域街十四號

定期二月九日重隆開幕

全世界各地遊客雲集

巴西京城三日三夜之狂歡舞會

本院聘請名師建築富麗堂皇耗資千萬務求聲光座位普遍美並裝置西電陶德立體聲機及最新型冷氣設備座位舒適選映歐美首輪影片現定本月九日開幕十日開始營業敬請觀衆注意

二月十日盛大獻映

大展鴻圖

COPACABANA PALACE

意大利美艷親王 絲維歌娜　法國肉彈 梅林狄嬌　小風流生 普洛佛里拉 聯同主演　片上中文字幕

法意合作 場面偉大 香艷奇情 歌舞巨片 特藝七彩 新藝綜合體。

全世界美女集中一地：爭妍鬥麗 光怪陸離

南美洲化裝狂歡舞會：情侶雙雙 鴛鴦對對 享盡人間艷福 彩蝶于飛 鶼鶼鰈鰈 沉醉自然風光

人人都想……

行運一條龍

吉人天相 逢凶化吉 絕處逢生 頭頭是道

千萬注意上映日期

Call Me Bwana

皇后·麗聲·皇都

今天獻映

人人必看之片！

全部艷麗七彩

聯法公司新奇巨片

海浴春色

巴黎第一流名歌舞星　路易迪芬尼主演　震動法國「吊鐘花美女團」及百餘位模特兒演出！

鏡頭大胆 前所未見

峨冠禮服紳士，偷看秘密，露出原形！

沙灘大會 春色無邊 偷看你女人 合美女倒 展絕世嬌媚 千百個女郎 入選封面

本片巴黎攝製 三年在巴黎一流游泳池巡迴演出 以視為快！

PARIS FOLLIES IN COLOR

觀衆狂笑拍掌叫絕　海浴一場空前絕後

萬花迎春

新春喜訊

邵氏兄弟綜藝體彩色闊銀幕巨片

SHAW SB SCOPE

樂蒂 陳厚 藍娣 金銓　四大紅星與珊珊 胡燕妮 ……合作

中醫師 區健民 實驗發明

唯一修理人體內臟之培補治療藥物

活血健臟丸

本丸採取上等良藥，功效清血退熱，消炎止痛，調節腎臟，血壓高低，平和經絡，強心健胃，增進新陳代謝，調和內臟，使其生理作用正常，培補元氣，治除疾病，能保健康，常服永保康健，誠為家庭必備良藥。

主治：內臟腫瘤　血壓高低　胸腹疼痛　小腹陣痛　血氣凝滯　血管栓塞　風濕骨痛　四肢痳痺　大小腸痛　心胞痛、肝病　胃氣痛、腰病　肝氣痛、胰病　脇肋痛、脾病

診所：九龍土瓜灣公道41A仁和大廈二樓　電話：六二一九三

代售處

香港區：先施公司 中區、新新藥行 大道中、世和藥房 水坑口、宇宙藥行 大道西、永安藥房 石塘咀、萬和藥行 西環吉直街、榮國英藥行 灣仔莊士敦道、李利藥行 軒尼詩道、八新藥行 北角道、啟興藥行 英皇道、天力藥行 英皇道、光明藥行 筲箕灣、順成藥行 筲箕灣道、榮福藥行 工廠街

九龍區：蘭城藥行 加連威老道、金城藥房 佐敦道、誠興藥行 上海街、中英藥房 旺角山東街、東桂藥行 旺角快富街、永泰藥行 上海街、李有記藥行 旺角荔枝角道、發興藥行 北河街、藥國英藥行 北河街、中正藥房 大埔道、中美藥行 青山道、瑞芝堂藥行 土瓜灣、永安藥行 馬頭圍道、啟進洋行 深水埗公道、金門藥房 新圍村道、大生堂藥行 鶴子石道、平安藥行 荔枝角……街

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

治刊處：㊀香港荷李活道中四十三號本報營業部　㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八　㊂油蔴地上海街三一九號老賢公司 電話：八四三七三六　㊃元朗大馬路市場傍香港街人和記交診所 電話：三七六

忠信大廈　落山道與九龍城道交界，四面通風，方便十一、十一……　每層分伙，售價……

嘉蘭大廈　沙田坳道50號……，九龍城……，77號……

忠信置業公司　庇利金街13號　電話：七四一一二、六四〇一

灣瓜土　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：30589

鄰石峽尾中學正坊道老街交界九龍城　萬基大廈　款付期分·售出層分　利便通交·區地貴高　類新計設·遠卑西南　宜廉價售·久長期年　起元餘萬五·折九　洽購處：萬基有限公司·香港皇后大道中八號大廈行309室·電話：22192 28446

章記　總辦處：道中廿五號三樓　電話：二〇九五二

第二期金海大廈　北角可口可樂廠舊址　九九九期　向南涼樓　伙數簡單　樓高九層　電梯代步　完工快捷

金閣大廈　尖沙咀柯士甸路一號　讓公大廈　土瓜灣道　即可入伙·均可租售　洽購處：昌興置業有限公司

石屋平賣　……

75塑膠機　……

萬能角鋼　貨架床櫃 倉庫 拆裝易　九龍……

市民秘書　營業報稅 退物業稅 影印文件　大學法學士代辦翻譯文件……公證……　電話：八四二八〇

老珠婆　論相 批命 一元 相學 三元 十元　油蔴地廟街天后廟

留學佳音　本社特設教育服務部 代辦學生前往中國各大學升學服務　申請學位 服務時間 上午九時至下午五時 星期日休息　社址：香港……　電話：……　環球旅遊社

萬能角鋼　床架 倉庫 拆裝易　柯士甸路廿八號 萬能公司　電話：六六九……

美加　發批沽零 料材質鋁 程工小大 軌路鐵角　九龍白加士街18號（佐敦道口）電話：849888

活動賀年咭 款式新奇 價廉物美　電話……

修收音機　……

七喼鈕鷄眼　……

新年大贈送　……

萬能角鋼　……

土榨花生油 天然原質味　電話……

官涌旅店　暖氣調節　暖

農場急頂　……

聘英文教師　……

請中英教員　……

聘女教師　……

約廠招請　……

戲院請人　……

英文教師　……

急聘教師　……

高薪聘請　……

聘請教師　……

聘女教師　……

訓練工　……

聘工資員　……

招請後生　……

請褓姆及　……

聘請英語教師　……

聘女教師　……

遺失啟事　……

遺失聲明　……

遺失聲明　……

遺失啟事　……

遺失聲明　……

遺失聲明　……

遺失聲明　……

遺失啟事　……

西醫事務所　……

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

377 383 390 392 394 397 398 401 402 408 409 411 412 413 414

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經美國聯邦刊銷數稽核局審查，每日在港澳銷數達五萬四千多份，這數字已超過本港的其他中文大報，但本報分類小廣告仍以服務大眾為目的，收費特別廉宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人閱讀一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民中便有一個是工商日報讀者），因此，在本報登任何分類小廣告，包括法律、商業、招請、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啟事、招生等等，收費少，效力大。

閣下要發廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

招寄宿生　……

小學寄宿　……

天德聖教　正青道堂　……

鴨脷洲街坊福利會　……

福音　……

順好肉食公司 重要啟事　……

聲明啟事　……

買渡啟事　……

招寄宿生　……

發財舖　彌敦道四四四號……　凱旋有限公司　TEL 438569

清靜洋樓　……

尖沙咀區　……

高尚洋樓　……

二樓招租　……

王秀珍醫專　婦科　……

服月經　……

臭狐　疤痕　曲線　……

康寧美容所　面容　雙眼隆鼻　……

梁愛華醫專門　婦科　特效藥　……

許仁補腎丸

主治男子虧弱……

名醫聖藥·前廣州許仁醫院院長創製·補腎藥王·各處藥房均有代售

何貞菴包醫　毒　癬　……

吳景雲醫師　喉　專科中醫　喉痧 喉癧 喉痛 喉爛 陰虛 雙單 喉症　……

吳暉　癬　……

蔡德芬醫專　耳鼻喉　頭部痛症　……

血癬丸　……

許鏡波　……

女人　梁爲婦科　生育節育　……

苗樂天醫師　痔漏　（醫法獨到·担保滿意）　……

劉惠珍醫專　婦科　……

通月經　……

潘柏　……

羅四維婦科　……

黃華湛門專　痔漏　無痛脫痔·永不復發　……

王碧華醫師　婦科　……

譚素蘭醫專　婦科　……

朱智卿醫師　婦科　……

古井孝仁堂　父母親咳喘丸　……

岑子良醫專　風濕弱　……

施玉蓮婦科　……

黎德民醫包　……

最嚴重最一次見效一月斷根　羊吊　包醫八十元 愈後收費　……

朱仁生男科　外皮　……

小便　……

洪冠洲　腦漏 鼻耳喉 鼻塞 流涕 鼻臭 頭痛 ……

陳劍秋醫生　皮膚 癬 尿病　……

岑國良　耳鼻喉　……

專醫一服見效　喉　……

小便刺痛 尿病　……

陳美玉醫專　婦科　……

特快　……

櫻井整容分院　高鼻 隆胸 斜形 臭狐 雀斑 疤痕 暗瘡　……

謝愛光　……

免費檢驗　耳鼻喉　……